





# 縣政考察北竿行 議員關切公共工程

## 滿意施工品質 進度方面待加強

【本報訊】北竿地區現有多項公共工程在進行中，期擴建工程，落後的因是前不平台船碼頭事件，造成運轉中斷；民衆公認工程，落後的原因是變更設計與施工前延誤所致；進度超前的有海濱景觀、防波堤工程、垃圾場工程、海水淡化廠工程；進度持平的有北竿消防大樓工程、岸壁養魚池工程。

「本報訊」北竿地區現有多項公共工程在進行中，期擴建工程，落後的因是前不平台船碼頭事件，造成運轉中斷；民衆公認工程，落後的原因是變更設計與施工前延誤所致；進度超前的有海濱景觀、防波堤工程、垃圾場工程、海水淡化廠工程；進度持平的有北竿消防大樓工程、岸壁養魚池工程。

# 教育學術講座 東引精采開講

## 愛喜衆聽位餘百受深，享分驗經人專



「教育學術講座」東引開講，深受好評。(圖/文：陳其毅)

【本報訊】世新大學口語傳播系劉文英博士和台北市三民國小校長林淑貞，分別就「溝通與生命教育」及「閱讀人生」等題，在東引精采開講。劉文英博士在講題中，以「溝通與生命教育」為主題，談到溝通與生命教育的關係，並強調溝通在現代社會的重要性。林淑貞校長則以「閱讀人生」為主題，分享她對閱讀的熱愛與心得。

# 莒光福正發現一男浮屍

## 難空航華關無 民漁陸大似疑

【本報東莒記者林榮輝報導】莒光鄉福正村長黃祥安於昨日上午向東莒警察派出所報案稱，於福正村五三號點所接獲報案後，立即會同東莒消防隊、東莒巡邏隊、東莒警備隊等單位，前往福正村五三號點附近海域進行搜尋。結果在該處發現一具男浮屍，屍體呈浮腫狀態，初步估計為華裔人士。目前警方正與有關部門聯繫，以確定該名男子的身份。

# 連江縣政府施政報告

## 報告人：陳雪生

（續昨）參、近期重點工作  
一、辦理第七屆鄉鎮民代表、村長選舉選務工作及當選人就職事宜。辦理九十一年度縣長駐鄉訪問事宜。  
二、辦理九十一年度縣長駐鄉訪問事宜。  
三、舉辦「健保IC卡」說明會。  
四、配合內政部辦理內政業務會報。  
五、廣編辦理土地登記及界址糾紛調處事宜。  
六、廣編辦理馬祖綜合福利園區興建工程招標作業。  
七、積極督促東引鄉老人活動中心興建工程依進度執行。  
八、積極辦理國軍軍事勤務致人民傷亡補償案件，補遺事宜。  
九、協助幼幼中心承辦兒童早期療育中心事宜。  
十、完成各鄉低收入戶、中低收入戶、身心障礙者、獨居老人等實地訪視事宜。  
十一、擬訂本縣獨居老人送餐服務實施要點事宜。  
十二、督促私立小白免托兒所防範腸胃、視力、保健事宜。  
十三、修繕介壽老人活動中心門口美術燈及護欄工程。

二十九、督導及執行九十一年度國教區區先區計畫。  
三十、廣編推動母語教學計畫。  
三十一、辦理民俗文物館內部軟體展示工程經費爭取事宜。  
三十二、爭取教育部九十二年觀光外語學習列車計畫。  
三十三、辦理教育部補助「城鄉接軌——人人同步發展學習計畫」。(特續)

# 大陸修復溥儀長春舊皇宮開放參觀

【本報訊】清末末代皇帝溥儀建立滿洲國的宮廷建築，因年久失修使得多處建築坍塌，接管的長春市政府斥資一億五千萬元人民幣修復溥儀長春舊皇宮。日前對外開放皇宮同德殿、懷遠樓和東御花園等八處主要景點，供遊客參觀。

# 第六屆香港國際旅遊展覽會開幕

【本報訊】第六屆香港國際旅遊展覽會，於昨日在灣仔會議展覽中心開幕。是次展覽會由香港旅遊協會主辦，吸引了來自世界各地的旅遊業者參加。展覽內容豐富，包括旅遊產品展示、旅遊資訊交流等。主辦單位表示，是次展覽會的成功，顯示了香港作為國際旅遊樞紐的地位。

# 澳門清代鄭觀應大宅險遭焚燬

【本報訊】澳門清代思想家、實業家鄭觀應的故居，日前發生火警，幸得消防員及時撲滅火災，保存了大宅。這座大宅位於澳門舊城區，具有極高的歷史價值。據悉，火警發生時，大宅內存放了大量的古物，幸而消防員在火勢蔓延前及時趕到，將火勢撲滅。目前，有關部門正對火警原因進行調查。

# 鎮鋒金縣樂長

【本報訊】鎮鋒金縣樂長，近日在縣內進行視察。樂長在視察過程中，詳細了解了縣內的各項工作情況，並對縣政府的發展規劃表示肯定。樂長表示，鎮鋒金縣具有悠久的歷史和豐富的文化底蘊，希望縣政府能進一步加強對文化遺產的保護和開發，推動縣域經濟的發展。

日期	天氣	風向	風力
今日	多雲	東北	五至六級
明日	多雲	東北	五至六級
後日	多雲	東北	五至六級



鎮鋒金縣樂長視察縣內各項工作。

鎮鋒金縣樂長視察縣內各項工作。

新我家拉麵店開張

最新新吃法

南亞塑鋼窗

六月衛教宣導



行政院新聞局出版事業登記局版畫報字第壹壹壹壹號  
電話：二五二一—  
傳真：二二二四六  
網址：mnews.matsu.edu.tw

# 馬祖日報

號二二九五—第  
MA TSU DAILY NEWS  
生雪陳 人行發  
水依吳 長社  
廠刷印報本：者刷印  
早南祖馬：址地  
張一開對版出日今  
元十九費收月每

# 有「鵬」自遠方來 苗栗縣長栗雪鵬 長傳學鵬 馬祖相見歡

刻深象印築建東閩統傳對，落聚壁芹訪走人行一，同陪要政方地

【本報訊】苗栗縣長栗雪鵬一行，昨下午搭機來馬祖，連江縣長陳雪生與各界人士前往機場迎接，隨即陪同前往縣府會面，栗縣長對馬祖的建設與發展，表示極大的興趣與支持，並與陳縣長就加強兩縣交流與合作，達成多項共識，栗縣長此行最大目的，是參加明日的勞軍活動，昨天下午，栗縣長一行，由陳縣長及三三三旅旅長陪同，前往縣府會面，栗縣長對馬祖的建設與發展，表示極大的興趣與支持，並與陳縣長就加強兩縣交流與合作，達成多項共識，栗縣長此行最大目的，是參加明日的勞軍活動。



苗栗縣長栗雪鵬一行來馬祖參訪。(圖/文：陳瑞雄)

## 華航空難 東引海軍伸出援手

### 協調海巡隊與地方漁船投入搜救

【本報訊】東引海軍艦艇，兩艘快艇，昨日也加入華航空難的搜救行列，並與海巡隊及地方漁船，在東引附近海域，有計畫的展開搜尋空難罹難者遺體，並協助海巡隊及地方漁船，在東引附近海域，有計畫的展開搜尋空難罹難者遺體，並協助海巡隊及地方漁鄉，在東引附近海域，有計畫的展開搜尋空難罹難者遺體。

## 即使運輸再急、也要合理合法

### 承租直升機應在依法行政機制下進行

【本報訊】連江縣政府與德安航空之間，因為延宕的直升機運輸問題，引起各界的廣泛關注，連江縣政府與德安航空之間，因為延宕的直升機運輸問題，引起各界的廣泛關注，連江縣政府與德安航空之間，因為延宕的直升機運輸問題，引起各界的廣泛關注。

## 東引鄉親親導教育行 鄉親親捧場

### 名報起即行國泰團組親鄉引東 處務服員議江永張洽意

【本報訊】東引鄉親親導教育行，鄉親親捧場，名報起即行國泰團組親鄉引東，處務服員議江永張洽意，鄉親親捧場，名報起即行國泰團組親鄉引東，處務服員議江永張洽意。

## 合富輪六月穿插航報

【本報訊】合富輪六月穿插航報，六月三日(星期一)：先馬後東。六月十八日(星期二)：先東後馬。六月廿四日(星期二)：先東後馬。

## 地區中小商業座談會提七大建議

### 盼軍政首長、各級民代全力促成，讓商機再現

【本報訊】連江縣商業會日前召開的中小商業座談會，商會代表對成立兩岸貿易交流中心等多項提案，建議地方政府和各級民代全力協助促成，讓地方商機再現。

## 北平會議端午勞軍團抵馬

### 勞辛兄弟勉慰 軍領珠碧吳長議

【本報訊】北平會議端午勞軍團抵馬，勞辛兄弟勉慰，軍領珠碧吳長議，北平會議端午勞軍團抵馬，勞辛兄弟勉慰，軍領珠碧吳長議。

## 敬恆國中小舉辦外語研習班

### 提升鄉親語文能力 意者電洽報名

【本報訊】敬恆國中小舉辦外語研習班，提升鄉親語文能力，意者電洽報名，敬恆國中小舉辦外語研習班，提升鄉親語文能力，意者電洽報名。

## 馬祖日報社製

多一份預防 多一份平安

## 馬祖日報社製

多一份預防 多一份平安

## 敬恆國中小舉辦外語研習班

### 提升鄉親語文能力 意者電洽報名

【本報訊】敬恆國中小舉辦外語研習班，提升鄉親語文能力，意者電洽報名，敬恆國中小舉辦外語研習班，提升鄉親語文能力，意者電洽報名。

## 敬恆國中小舉辦外語研習班

### 提升鄉親語文能力 意者電洽報名

【本報訊】敬恆國中小舉辦外語研習班，提升鄉親語文能力，意者電洽報名，敬恆國中小舉辦外語研習班，提升鄉親語文能力，意者電洽報名。

## 敬恆國中小舉辦外語研習班

### 提升鄉親語文能力 意者電洽報名

【本報訊】敬恆國中小舉辦外語研習班，提升鄉親語文能力，意者電洽報名，敬恆國中小舉辦外語研習班，提升鄉親語文能力，意者電洽報名。







馬祖日報

中華民國十九年六月三日

MA TSU DAILY NEWS

歡喜六月天 團哥來作戲 介壽社區藝文教室功成出擊

吸引滿座鄉親捧場，不絕的掌聲是孩子們最大的鼓勵

「本報訊」由介壽區中小精心策劃的社區藝文教室...

萬安廿五號演習本月十一日實施

防區籲民衆配合警憲及民防人員指導避難

軍民合力爭取空大學習指導中心設立

空軍司令部陸軍部...

連江縣淡江大學校友聯誼會誕生

侯全寶出任首屆會長 積極籌備校友會

北竿壁山路尚未翻修 民衆反映

北竿壁山路尚未翻修，民衆反映...

候選人政見隨著時代腳步前進

加強基礎建設轉向藝文休閒訴求

北市本週支援專科門診排定

婦產、家醫、骨科 鄉親多利用

合富輪六月穿插航報

六月三日(星期一) 先馬後東

議爭惹設架機筏吊

題問責權清釐先識共得取

萬安廿五號演習本月十一日實施... 防區籲民衆配合警憲及民防人員指導避難

連江縣淡江大學校友聯誼會誕生... 侯全寶出任首屆會長 積極籌備校友會

北竿壁山路尚未翻修 民衆反映... 北竿壁山路尚未翻修，民衆反映...

候選人政見隨著時代腳步前進... 加強基礎建設轉向藝文休閒訴求

北市本週支援專科門診排定... 婦產、家醫、骨科 鄉親多利用

合富輪六月穿插航報... 六月三日(星期一) 先馬後東

議爭惹設架機筏吊... 題問責權清釐先識共得取



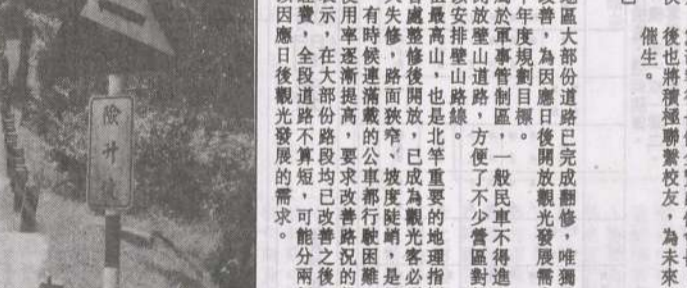
介壽區中小精心策劃的社區藝文教室「歡喜六月天」...



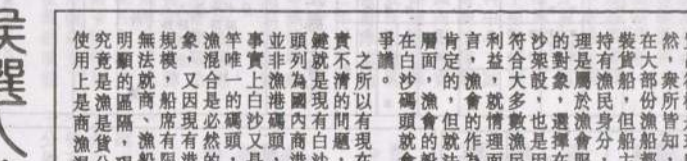
連江縣淡江大學校友聯誼會...



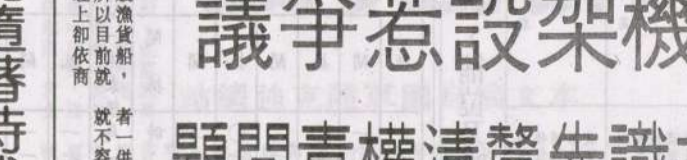
北竿壁山路尚未翻修，民衆反映...



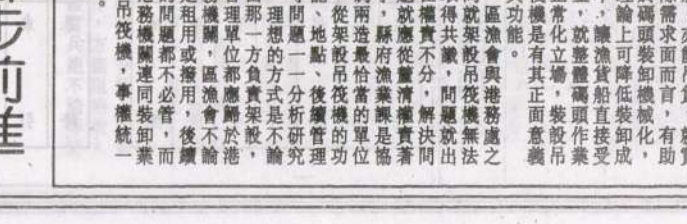
候選人政見隨著時代腳步前進...



北市本週支援專科門診排定...



合富輪六月穿插航報...



議爭惹設架機筏吊...

Administrative information including address, phone numbers, and subscription rates for the newspaper.

Vertical advertisements on the right margin, including '多一份預防 多一份平安' and '馬祖日報社'.











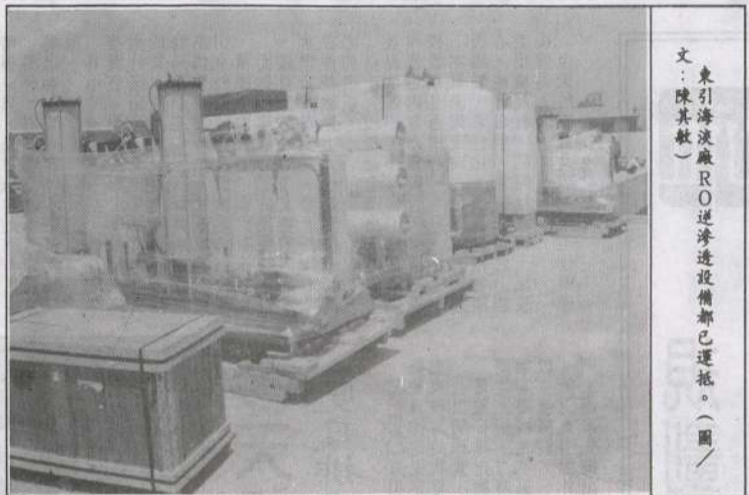
# 北竿航站歸航台通過民航局標準組飛測

## 將規劃新儀器進場程序，降低無效飛航率

【本報訊】新設在北竿航站的歸航台已經完工，上月中旬通過民航局標準組飛測，航管單位將依據測所得數據資料進行新的儀器進場程序規劃，新電台啟用後將對降低無效飛航率有助益。

# 東引海淡廠RO逆滲透設備就位

## 廠商：最遲七月月底完工，進行試運轉



東引海淡廠RO逆滲透設備已運抵。(圖/文：陳其敏)

【本報訊】預定在七月三十一日完工的東引海水淡化廠，其中最重要的RO逆滲透設備，日前已由東湧製冰廠，其中最重要的RO逆滲透設備，日前已由東湧製冰廠，其中最重要的RO逆滲透設備，日前已由東湧製冰廠...

# 塘岐污水最終處理池只欠東風

## 土地問題 將與相關單位協調

【本報訊】北竿塘岐地區污水最終處理池，已由東湧製冰廠，其中最重要的RO逆滲透設備，日前已由東湧製冰廠...

# 東湧運動場植草完工

## 廠商細心照料，讓草苗不冒綠

【本報訊】自四月底開始植草的東湧運動場，經過一個月施工後，日前終於全部完成。為了讓草皮能夠適應成長，廠商在植草初期必須澆水灌溉...

# 東引游泳池及工程上網招標

## 民宅後方設泳池，目標趕在今年使用期前

【本報訊】東引鄉鄉秀秀海水游泳池及民宅後方設泳池，現已上網公告招標。如順利發包後，預計在二個月內完工...

# 連江縣政府施政報告

報告人：陳雪生

（續昨）一〇三、強化員警實戰訓練，加強員警執勤時之警覺與應變能力，以確保執勤安全。一〇四、辦理警政訓練，除現階段每月實施警政訓練外，每半年舉行一次警政訓練，訓練科目包括：警政訓練、射擊訓練及三千公尺跑步。一〇五、辦理警政訓練委員會，以落實警政訓練之實施。一〇六、辦理警政訓練委員會，以落實警政訓練之實施。一〇七、辦理警政訓練委員會，以落實警政訓練之實施。一〇八、辦理警政訓練委員會，以落實警政訓練之實施。一〇九、辦理警政訓練委員會，以落實警政訓練之實施。一一〇、辦理警政訓練委員會，以落實警政訓練之實施。

# 東引中國小鄉土戶外教學團北竿行

## 坂里師生熱情接待，對沙灘美景感受最深

【本報訊】陣容龐大的東引中國小鄉土戶外教學團，昨天來到北竿鄉，受到坂里國小師生及家長委員會熱情的歡迎。該團一行一百八十餘人，由校長陳國棟率領，由坂里國小師生及家長委員會熱情的歡迎。該團一行一百八十餘人，由校長陳國棟率領...



# 敬恆國小及幼稚班才藝競賽

【本報訊】西港區敬恆國民小學為發揚學生情感，增進團結和諧，發展兒童藝術性，培養英語能力，以達五育並進的教育目的，日前在全校國小一至六年級及幼稚班，在該校「敬恆堂」分低、中、高、幼稚班四組，舉辦才藝競賽及英語教學成果展...

### 中正教孝月國語文競賽成績揭曉

#### 各項比賽競爭激烈 優勝者均獲獎鼓勵

經過激烈的競爭，結果揭曉，教孝月國語文競賽，各項比賽競爭激烈，優勝者均獲獎鼓勵。各項比賽競爭激烈，優勝者均獲獎鼓勵。各項比賽競爭激烈，優勝者均獲獎鼓勵。

### 介壽師生座談會 校方盼家長撥冗參加

【本報訊】為推動親師教育，介壽國中自三日起，利用晚上時間舉辦「親師座談會」。校方希望家長能撥冗參加，共同關心學生的學習與成長。

氣天區地日今	氣溫：廿一至廿六度
風向：東北風	海面風力：五至六級
浪高：二至三公尺	風八級
面海部北灣台	報預象氣天三
四日：東北風	五至六級
五日：東北風	五至六級
六日：東北風	五至六級
間時汐潮日今	潮時：〇五：二〇
次二第	潮時：一五：八〇
次一第	潮時：一〇：四〇
次水	潮時：一七：二〇
潮時：一〇：四〇	潮時：一四：四〇
潮時：一七：二〇	潮時：一四：四〇
潮時：一四：四〇	潮時：一四：四〇
潮時：一四：四〇	潮時：一四：四〇
潮時：一四：四〇	潮時：一四：四〇

六月衛教宣傳

站訊資活生	一週
光風園校	二週
導報別特	三週
題專別特	四週
地天岸兩	五週
窗視陸大	六週
橋見意	日週
頁畫期星	



馬祖日報

中華民國九十一年六月五日

MA TSU DAILY NEWS

六月十八日(星期二)、六月廿四日(星期一)：先東後馬。

會議定期 議員鎖定生態保育等議題

觀光局暨附屬單位進工作報告、交通、強化地方特色均是重點

【本報訊】連江縣議會第三屆第一次定期大會，昨日在觀光局暨附屬單位進工作報告、交通、強化地方特色均是重點...

觀光局暨附屬單位進工作報告、交通、強化地方特色均是重點...

第三屆台灣學校網際博覽會 地區獲殊榮

【本報訊】由林傑傑、陳功德兩位老師所帶領的「馬祖小島」...



選日迫近 空中交通進入高峰期

【本報訊】隨著選舉日迫近，空中交通進入高峰期...

社論

及早落實促進小二通五項共識

【本報訊】在兩岸關係日益緊張之際，我們認為最大的突破...

立榮：視候補狀況調整機型

【本報訊】立榮航空為因應近期空中交通進入高峰期...

馬中九一學年度申請入學名單放榜

【本報訊】國立馬祖高中九一學年度申請入學名單...

兩岸人民關係條例修正草案 可望下會通過

【本報訊】「離島三島委員會」昨日召開記者會...

中國正中小本週日藝術餐宴

【本報訊】南竿中正國小「六月音符」音樂會...

文建會鄉土史料蒐集編纂計畫

【本報訊】行政院文化建設委員會為加強鄉土史料的蒐集...

全民兩岸事務有獎徵答活動 即日起收件

【本報訊】由行政院陸委會主辦的「全民兩岸事務有獎徵答活動」...



中正國小極品六月音符身。圖/文：林長青

多一份預防 多一份平安 馬祖日報社製



# 垃圾不落地 東引即起強制執行

## 鄉公所：不再宣導，採取積極開單告發措施

【本報訊】為落實垃圾不落地之既定政策，東引鄉公所自宣導工作告一段落後，即日起針對對提前提前把垃圾拿出放至街上之行為，將採取開單告發之積極措施，呼籲每位鄉親共同維護環境清潔衛生，提高生活品質。

鄉公所指出，東引鄉實施垃圾不落地已有數年，民衆對由垃圾車穿街過巷直接收取的方式都已經相當熟悉和習慣。前陣子分送宣傳單到每個家庭中，主要目的是提醒民衆，夏季已屆，希望每一個人都能配合垃圾不落地之措施，了解落實垃圾不落地對環境清潔衛生維護之重要性。

鄉公所強調，垃圾不落地之規定，就是經由垃圾車沿街收集垃圾，其他時間不得放置在街道。民衆如提前把垃圾堆置在街道且離去，即已屬於棄置垃圾的行為，依法會被開單告發。鄉公所進一步表示，垃圾都是由垃圾車定期巡迴街道直接收取，並無指定地點放置垃圾的做法。

依據廢棄物清理法規定，棄置垃圾可處新台幣一千元以上、六千元以下的罰款。

# 北竿碧園公園 觀光客必到之處

## 規劃廢棄營舍變身餐飲部，七月完工

【本報訊】北竿碧園公園是景管處在北竿投資規劃的第一個景點，現已成為觀光旅遊圈中必到之處。為了提供遊客更多元服務，景管處於上月發包修繕園內原有兩間廢棄營舍，預定在完工之後，將委外經營提供餐飲服務。

碧園公園除了景觀怡人外，園內現存多種鳥類原生植物，景管處去年度完成了修繕工作，綠美化工作亦持續進行之中，自開放以來，已成為觀光客必到之處。

為了提供景點多元化服務，景管處於上月發包修繕園內原有兩間廢棄營舍，預定在完工之後，將委外經營提供餐飲服務。而內部空間將比照原營舍模式委外經營管理，以提供簡單的餐飲服務為主。

# 西莒青帆村入車道工程終於完工

## 載重總限二噸，鄉親共親同遵守



青帆村入村車道竣工現景。(圖/文：陳樂園)

【本報西莒記者陳樂園報導】西莒青帆碼頭通往青帆村車道工程，由互亨營造商承造，終於竣工呈現鄉親眼前，提供入村車道便利。

青帆村入村車道工程，係由互亨營造商承造，於日前竣工。該路段多處施工困難，因受地形限制必須採架橋式施工，維護人車安全，全部路段加設欄桿，在轉彎角加裝反光鏡，為徹底維護行車安全，人口處設載重總限二噸公噸標示，呼籲鄉親共同遵守。

# 西莒外語學習列車正式啟動

## 配合學員上課時間，今晚起每晚七點準時授課

【本報西莒記者陳樂園報導】西莒外語學習列車，由西莒鄉公所主辦，本月三日晚間在教恆國民小學國語室正式啟動。

西莒外語學習列車，本月三日下午六時三十分正式開課，西莒各村研習學員二十餘名參加，研習課程由教恆國民小學教師劉美秀、陳淑菁、郭淑萍等三人負責，每晚授課三小時，以觀光英語需求訂定授課課程。

這項教學課程包括辦理入境、飯店住宿、用餐、觀光、購物等課程。首日授課參與踴躍，學員專心聆聽並分組對話。

這班學員中，有來自海峽對岸的大陸新娘張彩霞，課餘學員對朋友交流甚歡。

學員中三分之二為女性，因配合夏季作息處理家事，自今天開始改為每晚七時準時授課。



西莒外語研習班授課現場。(圖/文：陳樂園)

# 外來車加上本地車

## 東引南澳停車難上加難

【本報訊】東引南澳地區停車位不足的情況，至今仍未得到改善，因為碼頭升降機所帶來的便利，除了自用車輛不斷增加外，一些到東引工作的廠商或個人也是連人帶車一起到東引，使得南澳地區停車問題更形嚴重。

尤其南澳碼頭廣場，每到晚上時間，併排停車的現象令人嘆為觀止，有時連人車通行都感到困難。

廣場對面已經劃設停車位，依規定黃線劃設格內，是臨時停車或不準的，民衆代表和民衆都希望警察單位能夠以宣導取締的方式，展現公權力，改善停車失序的現象。

據附近居民表示，一天工作結束後，廣場的停放車輛就開始增多，停車格被佔滿，後來的車輛就停在中間的地方，一輛接著一輛，將整個廣場佔用得滿滿的，甚至連規規矩矩的停車位，來自其他地方的車輛也是造成連規矩停車位的原因之一，來自其他地方的車輛或個人，也多居住在南澳地區，下工之後也習以為常的將工程用車輛停放在廣場，讓停車問題更加混亂。

民衆指出，村莊內停車位非常有限，但是外圍周邊的空間應適宜增加停車位，交通主管機關應加強管理，適時採取宣導或取締措施，有效改善停車失序的現象。

# 在馬祖的外籍勞工

## 文：宋志富 圖：本報資料室

他們是來自家園親人，忍受思鄉煎熬，遠渡重洋來到馬祖，在馬祖，一張張黧黑臉龐，就是外籍勞工的正字標記。

轉型的馬祖，重大公共工程國內商港、機場建設，亦是他們停留馬祖日子的結束，留下的則是他們曾經走過的足跡。

在馬祖的外勞中，以泰國最多，從北竿機場擴建、濱海碼頭興建，到南竿機場新建、國內商港的動工，都有他們的身影。工作期限是專案專用，長則四年（得視工期而續約），短則二年，一年回國探親一次，一次十四天，結束假期又得趕回工作，幾乎整年都待在工作地。

出外工作的泰勞，平均年齡二十五歲至三十歲左右，也以結婚佔大多數，在外的收入，是他們在泰國的五至六倍。

兼任翻譯的泰勞說，一位泰國大學畢業生工作薪資大約是每月六至七千元台幣，而且失業的滿街都是，他們在外工作一個月，甚至泰國工廠婦女十個月的薪資。

他們每日工作時間，上午八時至中午十二時，中午用過午餐，休息一小時，下午一時半至五時，五時半收工，按勞基法一天也是八小時，但通常為了趕工，一天加班四小時，得付給加班費，週末假日也不例外。

如果加班的話，中、晚餐由伙食人員打便當送到工地，飯、菜分開，每人一盒，南竿機場工地主任李宏道說，伙食一定要吃的好，他們才有精力工作。

以一百人的伙食，一天要吃掉五十公斤的米，菜錢是五至六千元，三餐都是乾飯、三菜、魚、肉、青菜不可缺，由泰勞二人管理，菜單也是由他們開出，工地上負責採購。他們的伙食費，也為山離市場的場最大客戶。

泰國菜以酸、辣為主，於是檸檬醬、辣椒醬是必備佐料，仲介公司輔導員湯國剛說，剛開始，他吃不習慣，現在反而休假期回家，吃老妻煮得菜，反而覺得口味不對。

他們每天工作時間，上午八時至中午十二時，中午用過午餐，休息一小時，下午一時半至五時，五時半收工，按勞基法一天也是八小時，但通常為了趕工，一天加班四小時，得付給加班費，週末假日也不例外。

如果加班的話，中、晚餐由伙食人員打便當送到工地，飯、菜分開，每人一盒，南竿機場工地主任李宏道說，伙食一定要吃的好，他們才有精力工作。

以一百人的伙食，一天要吃掉五十公斤的米，菜錢是五至六千元，三餐都是乾飯、三菜、魚、肉、青菜不可缺，由泰勞二人管理，菜單也是由他們開出，工地上負責採購。他們的伙食費，也為山離市場的場最大客戶。

泰國菜以酸、辣為主，於是檸檬醬、辣椒醬是必備佐料，仲介公司輔導員湯國剛說，剛開始，他吃不習慣，現在反而休假期回家，吃老妻煮得菜，反而覺得口味不對。

# 出國工作 第一選擇

出外工作，成了他們第一選擇，每年都有大批長龍，其中以中東地區為第一志願，台灣也是名列前茅的國家。他們都具備工作經驗，國外機場、橋樑、隧道、碼頭等工程，他們都曾參與過。

在馬祖工作，唯一讓他們不適應的是冬天的寒冷，位在牛角嶼風口及濱海濱海碼頭的工作，有如冰天雪地。風長驅直入，對熱帶國家的他們，有如冰天雪地。在冬天的工地，他們都是面戴毛單，只露出一雙眼。

# 電視消遣 忠於國王

收工後他們一天最快樂的時光，吃完美飯，洗個澡，看電視是唯一的消遣，節目是由家人透過仲介公司送來泰國發音的影片，除了自己國家出品的節目連續劇之外，由泰國發音的香港成龍的武打影片，是他們的最愛。

為了便於他們觀看節目，工地也備有V、C、D影碟機供他們使用。位居山上及濱海的工廠，四周一片寂靜，在入夜後，打電話回家問候，也是他們例行。



泰勞採擷野菜、青蛙等作為配菜，並視為珍品。

# 加班最愛 口味酸辣

他們工作薪資，是按我勞基法支付，基本工資是一萬五千元，加上加班費，平均每月是二萬五千元左右，工程公司每月透過銀行，直接匯入他們在泰國的帳戶，而他們每月零用金最高只能支付三千元，由個人需求而定，在薪水中扣除。

他們的零用金除買電話卡之外，平常都是買日常用品，如毛巾、香皂以及菸、酒等，香菸以大陸煙最受歡迎，比較便宜，酒則以保力達、維士比最受青睞。為了省錢，他們喝得比較少，工地也會加以管理，以免影響工作。在外消費倒是很少，對他們而言主要消費是加班最愛，口味酸辣。

# 按勞基法 支付薪資

他們工作薪資，是按我勞基法支付，基本工資是一萬五千元，加上加班費，平均每月是二萬五千元左右，工程公司每月透過銀行，直接匯入他們在泰國的帳戶，而他們每月零用金最高只能支付三千元，由個人需求而定，在薪水中扣除。

他們的零用金除買電話卡之外，平常都是買日常用品，如毛巾、香皂以及菸、酒等，香菸以大陸煙最受歡迎，比較便宜，酒則以保力達、維士比最受青睞。為了省錢，他們喝得比較少，工地也會加以管理，以免影響工作。在外消費倒是很少，對他們而言主要消費是加班最愛，口味酸辣。

# 發水節慶 球球活動

一年當中，他們最重視的節慶是四月十三日的發水節，這個節慶其實源自大陸，公司在當天必須舉行，並由他們自行籌劃節目如化裝舞會、烤肉、唱歌、踢足球等活動，從上午一直狂歡至深夜，費用由公司支付。

足球是泰國人最為熱衷的戶外活動，在當地最早是以竹藤編製，現在他們玩的是塑膠製，也是由公司以定期提供。它與中國踢毽子頗為相似，兩人以上可以對壘，他們的技術也是爐火純青。

他們最樂意的事，一年休假一次，還是充滿期待、興奮的事，機票八千元由公司支付，還可以與家人團聚，假期十四天，七天是特休，薪水照領，七天是事假。

濱海濱海碼頭完工，南竿機場今年底也可完成，工程的完成，是他們工作的結束，也是他們另一個新的國度、新的工作開始。馬祖雖然不是他們的家，但是在他們的出國工作生涯中卻是共同的記憶。

# 六月衛教宣導

六月衛教宣導  
 2555  
 2600  
 3688

今日地區天氣	
氣溫：廿一至廿七度	風向：東北風
海面風力：五至六級	陣風八級
浪高：二至三公尺	陣風八級

今日潮汐時間	
第一潮	潮時：〇六：二〇
第二潮	潮時：一六：〇八
第三潮	潮時：〇〇：〇八
第四潮	潮時：一〇：四六
第五潮	潮時：二〇：二六
第六潮	潮時：三〇：〇六

今日潮汐時間	
第一潮	潮時：〇六：二〇
第二潮	潮時：一六：〇八
第三潮	潮時：〇〇：〇八
第四潮	潮時：一〇：四六
第五潮	潮時：二〇：二六
第六潮	潮時：三〇：〇六

預告題專	一週
站訊活生	二週
光風園校	三週
導報別特	四週
題專別特	五週
地天岸兩	六週
窗視陸大	日週
橋見意	日週
頁畫期星	日週

六月衛教宣導



# 馬祖日報

中華民國二十九年六月六日 星期四  
電話：二五二一  
地址：馬祖南門外  
發行所：馬祖南門外  
印刷所：馬祖南門外  
本報地址：馬祖南門外  
本報電話：二五二一  
本報印刷：馬祖南門外  
本報發行：馬祖南門外  
本報地址：馬祖南門外  
本報電話：二五二一  
本報印刷：馬祖南門外  
本報發行：馬祖南門外

## 游錫堃：協調軍方隨時準備水運

### 游院長與省府主席及全體委員商入地近區事務

【本報訊】行政院游院長錫堃，於昨日（五日）下午二時，在行政院大禮堂，召集省府主席陳立夫、全體委員及游錫堃水荒籌備委員會全體委員，舉行重要會議，商討當前水荒問題，並決定由游院長親自主持，成立游錫堃水荒籌備委員會，由游院長兼任主任委員，陳主席兼任副主任委員，委員包括省府各廳處長及游錫堃水荒籌備委員會全體委員，並決定由游院長親自主持，成立游錫堃水荒籌備委員會，由游院長兼任主任委員，陳主席兼任副主任委員，委員包括省府各廳處長及游錫堃水荒籌備委員會全體委員...

## 馬祖水荒

【本報訊】馬祖地區水荒問題，自前年冬間開始，即告嚴重，去年冬間，因連日大雨，水荒稍減，但今年冬間，因連日大雨，水荒更趨嚴重，現已告急，省府主席陳立夫，於昨日（五日）下午二時，在行政院大禮堂，召集游錫堃水荒籌備委員會全體委員，舉行重要會議，商討當前水荒問題，並決定由游院長親自主持，成立游錫堃水荒籌備委員會，由游院長兼任主任委員，陳主席兼任副主任委員，委員包括省府各廳處長及游錫堃水荒籌備委員會全體委員...

## 曹原彰召開北竿機場發展協調會

### 游芳來承諾全額補助航空助航

【本報訊】北竿機場發展協調會，於昨日（五日）下午二時，在北竿機場舉行，由曹原彰主持，出席者有游芳來、曹原彰、北竿機場發展協調會全體委員，會議中，曹原彰表示，北竿機場發展，關係重大，應予重視，並決定由曹原彰親自主持，成立北竿機場發展協調會，由曹原彰兼任主任委員，游芳來兼任副主任委員，委員包括北竿機場發展協調會全體委員...

## 議會定期會進行建設局工作報告

【本報訊】連江縣議會第三屆第一次定期大會，於昨日（五日）下午二時，在議會大禮堂舉行，由議長主持，出席者有議長、各議員、建設局長，會議中，建設局長報告了建設局的工作報告，報告中，建設局長表示，建設局在過去一年中，積極辦理各項建設工程，並取得了一些成績，但仍有許多問題需要解決，會議中，各議員對建設局長的工作報告，表示肯定，並提出了一些建議...

## 縣長指示購水千餘箱應西莒飲水燃眉之急

### 近期就海淡廠重新調整儘速做決策

【本報訊】西莒地區水荒問題，現已告急，縣長指示，應儘速購水千餘箱，以解燃眉之急，並決定由縣長親自主持，成立西莒地區水荒籌備委員會，由縣長兼任主任委員，委員包括西莒地區水荒籌備委員會全體委員...

## 北竿供電民眾關心

【本報訊】北竿地區供電問題，現已告急，民眾表示，供電不穩定，影響生活，應儘速解決，縣政府表示，將儘速解決北竿供電問題...

## 台電：若八號機組修復沒問題

### 電方面則正進行六號機組的維修工作

【本報訊】台電表示，若八號機組修復沒問題，將儘速恢復供電，目前正進行六號機組的維修工作...

## 車輛成長與停車場興建應兼顧

【本報訊】隨著車輛成長，停車場興建應兼顧，政府應加強管理，以解決停車難問題...

## 竊遭後先牌金宇廟座三竿南天包大膽

### 中緝查線佈極積方警片十五過超量數計統

【本報訊】南竿天宮廟宇牌金宇廟座三竿南天包大膽，竊遭後先牌金宇廟座三竿南天包大膽，中緝查線佈極積方警片十五過超量數計統...

## 電停區地分部午上今岐塘竿北

【本報訊】北竿地區今日上午，因電力中斷，影響生活，縣政府表示，將儘速恢復供電...

## 萬安廿五號演習今午警報試放

### 期間不實施人車管制

【本報訊】萬安廿五號演習，將於今日下午二時，在萬安廿五號舉行，期間不實施人車管制...

## 馬防部招考人員

【本報訊】馬防部招考人員，報名日期已屆滿，歡迎報名...

## 勞工修繕住宅貸款即起受理申請

### 十二月卅一日截止 地區有意者洽民政局

【本報訊】勞工修繕住宅貸款，自即日起受理申請，截止日期為十二月卅一日，地區有意者洽民政局...

行政院新聞局出版事業登記局版報字第一號李登雲  
中華民國二十九年六月六日  
電話：二五二一  
地址：馬祖南門外  
發行所：馬祖南門外  
印刷所：馬祖南門外  
本報地址：馬祖南門外  
本報電話：二五二一  
本報印刷：馬祖南門外  
本報發行：馬祖南門外

縣長指示購水千餘箱應西莒飲水燃眉之急  
近期就海淡廠重新調整儘速做決策  
北竿供電民眾關心  
台電：若八號機組修復沒問題  
電方面則正進行六號機組的維修工作  
馬防部招考人員  
勞工修繕住宅貸款即起受理申請  
十二月卅一日截止 地區有意者洽民政局

馬祖日報社製  
電話：二五二一  
地址：馬祖南門外  
發行所：馬祖南門外  
印刷所：馬祖南門外  
本報地址：馬祖南門外  
本報電話：二五二一  
本報印刷：馬祖南門外  
本報發行：馬祖南門外



# 陳寶銘與環保業務人員進行東引海上稽查

## 連繫海巡隊協助，澈底了解海岸線垃圾分布狀況

【本報訊】為了解海岸線垃圾分布情形，鄉長陳寶銘和承辦環保業務的相關人員，昨天上午搭船出海，繞東引（含西引）島一周。這項行程是鄉民代表會反映海岸線發現有棄置垃圾，對海岸景觀造成破壞後，鄉公所連繫海巡隊協助進行的海上稽查工作。經過一個小時的航行觀察，所發現的海岸線垃圾大都是以前遺留下來的，因為山勢陡峭，清理工作有相當大的危險性。其他像清水澳、后澳、圓澳等處的垃圾，都是從海上而來，受到地勢的影響，有的垃圾不易清理。

據了解，以往駐軍確實有將垃圾直接從山上往下丟棄的行為，從海上望下去，極易就發現。不過在民意反映後，以及駐軍也愈來愈重視環保工作，在共同合作下，盡最大的力量維護海岸的乾淨風貌。



北竿羽球場地廣大，議員計畫推動室內多功能體育館。(圖/文：陳曉輝)

# 縣議員為北竿室內體育館催生

## 地點鎖定現網球場，要求縣府評估可行性

【本報訊】北竿室內羽球場及網球場地廣大，在此項議會考察期間，議員們要求縣政府在今年規畫建設運動場時，將室內體育館列入規畫項目並評估其可行性，同時列為往後經費爭取的目標。

北竿埔地運動場結合羽、網球場，加上廢棄的中山路舊區，腹地廣大，目前該區在都市計畫區分區使用中被列為體育用地，但區內各項設施老舊，北竿唯一一座室內羽球場亦在多年前以前廢取經費落實。

此次議會考察期間，北竿兩位議員要求政府應針對體育用地區域做完整的規畫，馬祖四鄉之中，南竿、東引都已建有體育館，北竿今年度可望爭取經費興建，唯北竿無此規畫，民代希望今年度能利用埔地運動場建設規畫時，將體育館的可行性納入評估，先有規畫案，再逐年爭取經費落實。

# 解決蔬果滯銷 一九三旅召開協調會

## 軍方原則協助銷售，坂里農民鬆了一口氣

【本報訊】針對坂里農民反映蔬果銷售困難，一九三旅日前召集農會、農會辦事處及北竿鄉公所召開協調會，軍方原則同意協助銷售，農民及蛋農也鬆了一口氣。

坂里農民在縣政考察時當面向縣長及議長陳情有關蔬果銷售問題，當天府會會長連袂拜會一九三旅旅長，提供必要協助，隨即獲得正面回應。

一九三旅政戰部門在接獲指示後，日前連袂各營連及農會代表，北竿鄉公所等單位共同協調。

# 東引幼稚園畢業班拍照 場面溫馨

## 見證小朋友人生的小階段，師長細心陪伴

【本報訊】又到了一年一度拍畢業照的季節，十六位東引幼稚園大班小朋友，昨天在師長的陪同下，在校園中合影，留下美好回憶。

一刻不離的隨班導師，四方帽的小朋友也意會到這一新奇，透過出於孩童的成熟，等待著大人們為他們按下小階段，即是歡樂滿滿的美好記憶。老師說，每位小朋友在幼稚園都有一段快樂的時光，畢業之後小朋友都會收到一本畢業紀念本，紀錄著小朋友在幼稚園的生活片段。除了和校長、老師合影留念外，也有家長專程到學校，和自己心愛的孩子一起合照，留存人生的美麗回憶。

# 燕秀海水游泳池可提早開放

## 鄉公所完成泳池清洗，讓親水戲水無後顧之憂

【本報訊】為了符合民衆的需求，東引鄉公所日前完成燕秀海水游泳池的清洗工作，讓親水戲水無後顧之憂。

燕秀海水游泳池，自開放一年後，水池和周邊環境都需要徹底清潔整理一番，才能注水對外開放。原來是預定在七月一日開放使用，不過天氣愈來愈炎熱，為了符合民衆希望能夠提早開放的期待，鄉公所清潔隊日前將游泳池清洗工作列為重點，徹底清潔乾淨，為水池洗刷乾淨，並對游泳池周邊的綠化地帶，鄉公所已完竣改善規劃並公告招標中，如果能順利發包，預計在六月底可以完成。修繕工程並不包括抽水機及抽水機房，抽水機設備已經修好，鄉公所又迫不及待想要開放的情況，鄉公所才決定在七月一日才開放的計畫，鄉公所也決定在清洗整理工作完成後，提供鄉親在炎炎夏日消暑的好去處。



東引幼稚園拍畢業照，師長在旁細心打理。(圖/文：陳其敏)

# 東莒衛生所牙醫歸建

## 任務需要 牙科門診週三才有，軍民留意

【本報東莒記者林家菊報導】莒光軍醫院支援東莒衛生所的牙醫師因任務需要，即日起歸建，需要看牙醫門診的民衆，只有每週三有牙科門診，請軍民把握看診時間。

原東莒衛生所有一位部隊支援的牙醫師駐診，近日常因部隊任務需要，因此將牙醫官歸建，調回部隊服務，因而東莒衛生所沒有牙醫駐診，只能在每週的星期三到東莒衛生所，為軍民診治牙疾，有需要的病患請把握每週一天的看診時光。

難免醫療資源的缺乏由來已久，醫師的需求更是殷切，如何解決醫師短缺，將考驗當政者的智慧和能力。



七年來，經由泰國同鄉嫁到馬祖的一位太太，里來相會，馬祖祖媽也嫁到馬祖，成為鄰里佳話。她的公婆是南竿前鄉長陳書禮夫婦，對這個媳婦很滿意。陳書禮為了這個長子的婚事，四處探聽及牽線，並陪兒子兩度出入泰國，完成了這樁美滿的姻緣。

在長子成婚之後，陳書禮即鼓勵太太把店務交由兒子經營，兩老可享清福，有空幫忙帶帶孫子，他說，卸下鄉長棒子，做個輕鬆的工作，是最大享受。

結婚七年來，他們夫婦連生三胎，吳紹方由夫婿陪同回娘家兩次，他們說，到泰國很方便，孩子長大後，可以探親也可旅遊。



北竿鄭愛家、鄭愛通兄弟，巧合娶的都是東埔寨新娘，他們與吳智俊同一批遠赴東埔寨完成婚事。

鄭氏兄弟，哥哥比較內向，弟弟沈穩，經在親友介紹前往與吳智俊相親，由鄭愛通負責接洽。

北竿，太太陳明主持家務，弟弟愛通則在南竿，並在山裡租屋居住，育有一男一女，太太叫寶琪，由東埔寨直接接洽。

她們姊妹均是道地東埔寨人，婚前不會講國語，來馬祖之後，才從新學起，現在還是不太會講，不過，生活上的交談，不是問題。

鄭愛通結婚四年，他因工作忙碌，太太回家兩次，岳父母也來過一次，住上一個月。她們姊妹在馬祖時，與吳智俊太太宋芳有空也會聚，同是故鄉人，份外親切。

東引有三位印尼新娘，在東引的陳忠實，在經歷婚姻痛苦之後，他說，這段異國姻緣，實在很珍惜，對他的孩子也很照顧，並現已出外，他的另一半來自越南的廖月美，是香港華裔，目前三歲，與他相差十歲，在觀念上沒有代溝。目前，太太在料理家務，勤奮認真，使陳忠實忙碌工作中沒有後顧之憂。

經營海釣客船及網咖，朝朝夕夕由陳忠實負責，工作十分打拚的他，除了開計程車之外，也經營海釣客船及網咖，朝朝夕夕由陳忠實負責。

陳忠實是北竿人，他去與吳智俊是同學，同娶外籍新娘，他特地去看吳智俊同學，並交換異國姻緣的心得。



外籍新娘，填補這個缺口，成為另一個選擇。目前，馬祖在地的外籍新娘比例不高，但是口碑不錯，且動機穩定，她們安居於居，工作無怨尤，且勤儉持家，同時沒有意圖型態之擾。

經調查，外籍新娘現今在南竿有十六人，北竿有六人，莒光掛零及東引四人，以泰國華裔及印尼、東埔寨、越南本國婦女。

泰東越印 同質性高

山離中新商店老闆吳紹方(見婚紗照片)是來自泰國一個農村，他是大陸雲南的華裔。

# 外籍新娘的祖馬在

富志宋：文

氣天區地日今  
氣溫：廿三至廿六度  
風向：東北風  
海面風力：五至六級  
陣風八級  
浪高：二至三公尺

面海部北灣台  
報預象氣天三

六日	東北轉偏東風	五
五日	至六級偏東風	五
七日	偏東轉東南風	五
八日	至六級偏東風	五
八日	東南風	五至六級
八日	風八級	五至六級

間時汐潮日今

次一第	次二第	潮時
潮水	潮水	潮時
潮時：○六：二五	潮時：○一：四八	潮時：○一：四八
潮時：○一：四八	潮時：○一：四八	潮時：○一：四八
潮時：○一：四八	潮時：○一：四八	潮時：○一：四八
潮時：○一：四八	潮時：○一：四八	潮時：○一：四八
潮時：○一：四八	潮時：○一：四八	潮時：○一：四八

告預題專

站訊資活	一週
光風園校	二週
導報別特	三週
題專別特	四週
地天岸兩	五週
窗視陸大	六週
橋見意	日週
頁畫期星	



馬祖日報

中華民國九十一年六月七日

MA TSU DAILY NEWS

也是運水 千餘箱礦泉水抵西莒

陳雪生要求儘速解決軍民用水問題，水利署也將支援活動式海水淡化設備

【本報訊】由「新華輪」自基隆運抵西莒的礦泉水一千零二十八箱，昨天上午運抵西莒，分送給各戶。

西莒地區因為無水可用，每天僅供兩小時，而且用水品質非常之差。陳雪生表示，水利署將全力協助，所有費用也將由水利署負擔。



陳雪生縣長前往福澳碼頭瞭解運水情形。(圖/文：林長青)

供水解旱、當務之急

行政院游院長指示軍方，隨時做好運水準備，縣長陳雪生也購買千餘箱礦泉水，以應西莒飲水燃眉之急。

議會定期會進行警察局長選舉

【本報訊】連江縣議會第三屆第一次定期大會，昨天下午在縣議會舉行。

曹原彰推動興建馬祖戰爭博物館

【本報訊】地區立委曹原彰昨天致函國防部副部長陳肇敏，痛斥國防部承諾，將興建馬祖戰爭博物館。

適逢選舉 空專面授課程延後

【本報訊】馬祖空專教學輔導處表示，原定六月八日的面授課程將延至十日。

臺馬輪明早延至九點返基隆

【本報訊】配合基隆鄉民代表和村長選舉，明天由福澳開回基隆的「臺馬輪」。

連江機動查緝隊漂亮出擊

【本報訊】北巡局連江機動查緝隊，昨天在北竿尼姑山一帶，漂亮出擊。

Advertisement for Ma Tsu Daily News, including contact information and subscription rates.



















# 從一鳴則謝啟事說起 仁愛村民蘇美寶

日前馬祖日報刊登仁愛村謝啟事，如果沒有記錯的話，陳君漁船已沉過N次了。每年農曆四至八月的南風季節，均令仁愛村漁民提心吊膽的日子，尤其突如其來的強勁南風浪，更是造成沉船的主因。細數近十年來，仁愛港口因南風浪而沉沒的漁船不下七次，更差點出人命，這只能怪老天爺嗎？

早在五十年前，仁愛村建造了馬祖第一座碼頭，只因沒有消波設施，無法有效保護碼頭，早已損壞不堪使用。如果能在四八八碼頭下方凸出連港向外堆放五十公尺長的消波塊，足可抵禦強勁的南風浪，仁愛漁民便可安枕無憂。這是仁愛鄉親數十年的心聲和期待，更希望不要再有類似的謝啟事出現。看五月二十三日馬報二版頭條新聞，大坵碼頭已完工，更是令仁愛鄉親希望無限。

## 利用媒體廣告行騙案例

連江縣政府政風室提供

一、九十年三月二十六日，下午，有自稱民衆日報記者及記者聯誼會會長之「陳俊明」，以電話向本署洪檢察長表示，民衆日報成立五十一週年，為了慶祝該報之名義，贊助刊登廣告，以示祝賀之意，本署檢察長自「陳俊明」之談話內容及語氣，發覺有異，乃向民衆日報總社人事室查詢，詢問結果並無名為「陳俊明」之採訪記者，該社亦無以辦理五十一週年社慶廣告之事。本署檢察長發現可能係不法詐騙集團藉行騙，乃由本署主動分案，由葉麗璋檢察官指揮澎湖縣警察局，會同新竹縣警察局共同偵辦，於九十年三月三十日下午，在新竹縣查獲涉案嫌犯「范揚吉」（即冒名「陳俊明」之人，並供稱行騙之地點，遍及全省各政府機關與公司行號，並供稱向民衆日報查詢是否有接獲其他遭同樣手法詐騙而向該報反映情事，該報社表示有部份之高雄民意代表亦曾接獲相同行騙之電話，據此，因有多項犯罪事實待查，本署檢察官認嫌犯范揚吉有逃亡及串證、湮滅證據之虞，於九十年三月三十一日向台灣澎湖地方法院聲請羈押獲准。

二、由於嫌犯范揚吉自稱任職於新竹市「亞洲新聞文化事業機構」，且相關之行為係其上級授意為之，經本署指揮警方前往蒐證，發現除該機構之外，該處另懸掛「民衆日報北區採訪中心新竹分處」牌匾，經即向民衆日報查詢，據該報社表示，在新竹並無設立該分支機構，本署有相當理由認該嫌犯及其集團犯罪之虛構，乃向台灣澎湖地方法院法官聲請搜索票獲准，並指揮警方前往該處執行搜索，搜索結果，除范揚吉之外，另有黃姓、徐姓嫌犯共同組成此一詐騙集團，並僱用若干員工，利用媒體名義向各界行騙，已知除民衆日報之外，尚有其他平面媒體、行騙對象涵蓋各公私機關單位等，議員等民意代表、鄉鎮長、村里長、公營事業單位長、議員等民意代表、鄉鎮長、村里長、公營事業單位長、議員等民意代表，目前正由本署檢察官指揮警方持續深入偵辦中。

## 倡導讀書風氣

一個國家的富強，固然因素很多，但最主要的關鍵，還是與國民的知識水準有密切的關係。知識高的人，必能充分應用才智去開發資源，從事發明，服務人群，造福社稷。至於如何提高一般民衆的知識程度呢？唯一有效可行的方法，即是須要我們多去讀書。從書海中求取豐富學識。其實，「一生而知之者」是人類當中的極少數，絕大多數的人都是「學而後知」的。經由讀書我們的文明生活，從來一向

可直接獲取前人立身處世、待人接物準則；兼而薰陶人格與氣質。讀書更可讓我們明瞭尚義，使我們心胸開闊，也是一種最好的人格教育，做為一個現代人，更需要藉助讀書過程來陶冶人格氣質。同時，讀書亦是開心的智慧之享受，引人深思，使心靈得到無窮快樂，這是最雅緻的娛樂，更被視為現代人的文明生活。

## 意見稿

歡迎有建設性的言論，可用筆名發表，凡經採用，本報有增刪之權責。

## 為縣立醫院即將升格為署立醫院進言

經過縣政府透過民意代表共同努力爭取，行政院衛生署暨相關部會表示，金門、連江縣立醫院，極可能改為署立醫院，如果沒有特殊情況發生，原則既定期程，應該不會跳票。

縣立醫院升格為署立醫院，迄今已有具體眉目，得來誠非易事。阿扁總統關切基層醫療問題，劉切指示中央主管機關，加速改善作業腳步，對地區民衆而言，是件期待已久好事，而在縣政大計中，卻是一件大事。

離島之醫療問題，長期以來，一直是令人議論紛紛之事，現實與感受相去何止加倍。因而充實醫事人才、精進醫療器材、提升醫療水準，成為民意焦點點，如今期升格署立醫院即將到來，自然是全體民衆之福音。

過去醫療資源匱乏年代，庸醫也是醫，在早期純樸社會裏，赤腳醫生也是醫，誰家孩兒頭燒耳熱、拉肚、子，或者患急風濕症，除用傳統秘方，一碗符水，但患難生靈，患者無不心平氣靜，等待神效。明保早日康復，由於「生命無價」深植人心，保護健康是生命，應是政府無可推卸第一要務。

活著政府應保障健康體系是否健全？運作機制是否靈活？縣立醫院歷經艱辛歲月，能有今日之規模，從無到有，政府才是推手，由好到壞，卻是群衆默默耕耘、心甘情願、犧牲奉獻、無悔無怨、熱愛家鄉之醫事同仁之付出，衆志成城，自今而後應有充分信心，看到金馬之醫療前程節節上昇，明日會更好。

心，看到金馬之醫療前程節節上昇，明日會更好。現，並已進入規劃階段，一切仍應秉持「慎之於始」，劍及履及態度，積極推動進行，除召開會議，藉以集思廣益，以臻圓滿順利，更應利用前置有限時間，針對改隸利弊得失，再次深入了解探討，詳盡提出得失分析報告，以為主政者採擇參考。

凡事豫則立，不豫則廢，尤當社會大眾熱切希望金馬地區醫療水準能趕上台灣，享有一樣醫療品質。升格除可減輕地區每年經費支出，轉而充實地方建設，真正目的還在提升地區醫療水準，患者不必再有勞師動衆，捨近求遠，而能就地即時獲得最佳之治療，澈底解決民間疾苦。



## 基層選舉剪影

文：宋志富  
圖：林長青



不輸給、贏，每一張票，都是一份情，都是參選人曾經自己許下為這片土地的承諾。

贏了是如此，輸了也是如此，大家以平常心看待選舉，在激情之後，回復一切平靜，才是最沒有負擔，可以好好過自己的日子。



今日地區天氣

氣溫：廿四至廿八度
風向：偏東轉東北風
海面風力：五至六級
陣風八級
浪高：二至三公尺

台灣北部地區天氣

九日：偏東轉東北風 五至六級 陣風八級
十日：東北風 五至六級 陣風八級
十一日：東北風 五至六級 陣風八級

今日潮汐時間

第一潮	第二潮	第三潮
潮時：〇九：一五	潮時：一三：三〇	潮時：一七：四五
潮高：一六六公分	潮高：一七六公分	潮高：一八六公分
潮時：二一：一五	潮時：二五：三〇	潮時：二九：四五
潮高：一七六公分	潮高：一八六公分	潮高：一九六公分

專題預告

一週	生活活訊站
二週	校園風光
三週	特別報導
四週	特別專題
五週	兩岸天地
六週	大陸視窗
日週	意見橋
日週	星期畫頁

新我家拉麵店開張

最新新吃法

六月衛教宣導

六月衛教宣導

六月衛教宣導



# 游揆致電縣長 關切馬祖缺水問題

## 陳雪生：繼續向台灣買水，整地地方廢棄水井

【本報訊】行政院長游錫堃昨日致電連江縣長陳雪生，關切馬祖地區缺水問題。游院長表示，目前馬祖地區缺水問題嚴重，除向台灣買水外，也將由行政院撥款，由縣府負責向台灣買水，以資救濟。游院長並指示縣府，應整地地方廢棄水井，以資節水。

陳雪生縣長表示，目前馬祖地區缺水問題嚴重，除向台灣買水外，也將由行政院撥款，由縣府負責向台灣買水，以資救濟。陳縣長並指示縣府，應整地地方廢棄水井，以資節水。

# 馬祖日報

中華民國九十一年六月十日  
 第九二九五號  
 MA TSU DAILY NEWS  
 生雪陳 人行發  
 水依吳 長社  
 廠刷印報本：者刷印  
 早南祖馬：址地  
 張一開對版出日今  
 元十九費收月每

行政院新聞局出清事業登記局版登報字第壹壹壹壹號  
 電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

# 解燃眉之急 千餘箱礦泉水運到西莒 公所連夜轉發各戶

【本報西莒記者陳國輝報導】因久旱不雨，西莒地區居民嚴重缺水，縣長陳雪生指示自來水廠，緊急運到千餘箱礦泉水，公所連夜轉發各戶，以解燃眉之急。

西莒自來水廠為因應水源不足，六月採分段供水措施，上午九時至十一時，下午二時至四時，其餘時間停水。公所為協助居民，特向縣府申請，由縣府撥款，向台灣買水，以資救濟。



西莒公所轉發礦泉水，以解居民燃眉之急。(圖：陳國輝)

# 選舉結束 旅外選民擠爆航空站 機位不供不應求

【本報訊】選舉結束，大批返台旅客湧向航空站，機位不供不應求。北竿候選人的共同政見，實現可能性不高。

北竿候選人的共同政見，包括：改善交通、發展觀光、改善治安等。這些政見在選民中獲得廣泛支持，但由於經費有限，實現的可能性不高。

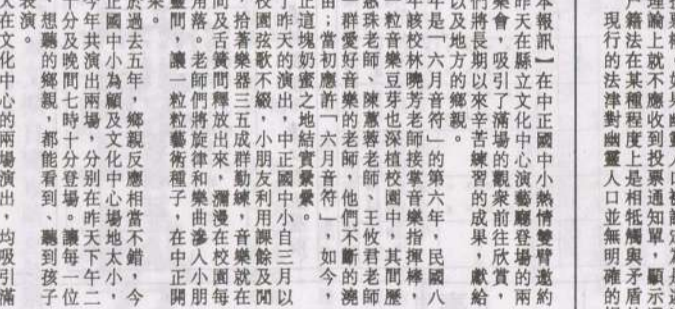


選舉結束，北竿航空站如期出現大批人潮。(圖：陳國輝)

# 六月音符 奏出美麗樂章 中正學子獻給地方最悅耳的天

【本報訊】中正國小六月音符音樂會，在歡快的氣氛中圓滿結束。中正學子獻給地方最悅耳的天。

音樂會由中正國小音樂社主辦，內容豐富多采，包括：合唱、獨唱、樂器演奏等。演出獲得家長及社會人士的一致好評。



中正國小「六月音符」音樂會學生演出精彩。(圖：邱桂惠)

# 鳳凰女志工召集令 緊急醫療救護訓練 盼您加入

【本報訊】為強化地區救護訓練，鳳凰女志工召集令，緊急醫療救護訓練，盼您加入。

鳳凰女志工隊為提高救護能力，特舉辦緊急醫療救護訓練。歡迎各界人士踴躍參加，共同為社區服務。



鳳凰女志工召集令，緊急醫療救護訓練，盼您加入。(圖：鳳凰女志工隊)

# 社論 為高齡化社會來臨早作規劃

行政院長陳雪生日前公布一份資料顯示，去年我國總人口成長率，預計在民國一六六年之後，出生率將轉為負成長，甚至出現人口老化現象。

人口老化將對社會產生深遠影響，包括：勞動力短缺、社會福利負擔增加等。政府應及早規劃，以應對高齡化社會的挑戰。

# 幽靈人口影響選情是事實 現行法律陷選民不義也不假

【本報記者陳國輝特稿】第七屆鄉、鎮、市長選舉，和過去所有選舉一樣，幽靈人口影響選情是事實，現行法律陷選民不義也不假。

幽靈人口指在戶籍登記中，但實際上並不存在的人口。這些人口在選舉中佔據了選民名額，嚴重影響了選情的公正性。

# 萬安廿五號演習 明午四鄉同步登場

【本報訊】九十年全防萬安廿五號演習，將於明午四鄉同步登場。

演習內容包括：防空、防火、防盜等。旨在提高居民的自衛能力，確保社區安全。



萬安廿五號演習，明午四鄉同步登場。(圖：消防局)

南竿、東引、島際航線  
 六月廿一日(星期一)：先東後馬。

多一份預防 多一份平安  
 馬祖日報社製



# 役政署辦理替代役男及眷屬法律諮詢服務

## 提供民、刑事、行政等法律諮詢，隨時解答疑難

【本報訊】為維護替代役男及眷屬合法權益，安定服役士氣，內政部役政署辦理「替代役男及眷屬法律諮詢服務」，提供民、刑事、行政等法律諮詢服務，隨時解答疑難。

「替代役男及眷屬法律諮詢服務」服務對象為替代役男及眷屬，包括配偶、直系血親、遺囑繼承人等。諮詢服務包括：法律諮詢、法律服務、法律扶助、法律救濟等。諮詢服務時間為每日上午九時至下午五時，諮詢地點為各縣（市）役政事務所。

申請程序如下：  
 (一) 書面申請：由替代役男或眷屬向所在地役政事務所提出申請，並檢附相關證明文件。  
 (二) 口頭申請：由替代役男或眷屬向所在地役政事務所提出申請，並由該所人員製作諮詢紀錄。  
 (三) 諮詢紀錄：由役政事務所人員製作諮詢紀錄，並由替代役男或眷屬簽名確認。  
 (四) 諮詢紀錄：由役政事務所人員製作諮詢紀錄，並由替代役男或眷屬簽名確認。

# 介壽中國畢業生東莒快樂行

## 歸而載滿生師，點景風和蹟古勝名遊暢



【本報訊】記者林淑娟報導：介壽國中應屆畢業生畢業旅行，日前抵達東莒，暢遊名勝古蹟和風景點，尤其是美麗的沙灘及退潮後的海岸線，更有不絕的寶藏和樂趣，讓所有師生留下難忘的回憶。

介壽國中應屆畢業生四十三位同學，由校長率領，於昨日抵達東莒，展開兩天一夜的快樂之旅。畢業生同學借宿東莒國小教室，也受到友校親切照顧。

介壽師生暢遊東莒國家級名勝古蹟大燈塔、大埔石刻、福正聚落保存和重建後的古厝，使他們留連忘返。福正沙灘和海水更是他們嬉戲的天堂，退潮後的海岸線更是吸引同學們，有尋不完的寶藏和樂趣，更豐富了他們的假期，讓所有師生留下難忘的回憶。

快樂的畢業之旅行程，於昨日下午結束，一行人乘坐交通船返回南竿。

# 房屋租賃契約書範本縣府備索

## 宣導契約觀念 確保鄉親權益

【本報訊】連江縣政府提供「房屋租賃契約書範本」及「房屋委託租賃契約書範本」，歡迎鄉親前往索取。鄉親若有任何疑問和需要，可直接與連江縣政府消費者保護官張德勝聯繫，洽詢電話二二三六八。

由於類似的法律糾紛，在社會上經常發生，行政院消費者保護委員會第八十六次委員會通過「房屋租賃契約書範本」及「房屋委託租賃契約書範本」，並由內政部編印成冊，提供民眾及業者參考。連江縣政府日前也獲贈各十份「房屋租賃契約書範本」及「房屋委託租賃契約書範本」，鄉親若有需要，可直接與連江縣政府消費者保護官張德勝聯繫，洽詢電話二二三六八，或直往前往縣府索取。

# 兩性教育東引國小登場

## 高年級學子自我保健更昇級

【本報訊】東引國小為提升青少年自我保健概念，了解角色認同及生理變化的態度，經舉辦兩性教育活動，針對五、六年級同學進行輔導工作，由老師以正面的態度，輕鬆的氣氛，引導同學認識青春生理發展和兩性相處的知識，陪伴青少年走過青春期的年少。

兩性平等教育活動，由王春華、陳翠玲二位老師以「做自己身體的主人」、「都是愛」、「性騷擾受害者的防治」及「青春的夢」為主題，並藉著播放錄音帶、學習單、有獎徵答的活動設計，協助學生在生命成長的歷程中，探索、覺察、了解自己生理、心理發展及文化脈絡，並發展自己的社會角色且能尊重其他個體（不論異性或同性）的發展、角色和選擇。

老師指出，現代社會層出不窮的兩性問題，看到是缺乏健康的兩性教育的前是怎樣走過來的，少有以自己的人生經驗和孩子分享，維持一個健康的溝通管道。另外，現在大眾傳播媒體中，充滿扭曲的男女情慾關係及歧視女性的訊息，引發「粗魯、強迫與性」連結的想像，所以如何教導青少年有一個正確健康的兩性平等觀念，是與非重要的基礎教育。

兩性教育活動，剛開始大家都感到羞澀、不好意思，不過老師採漸進的方式，併同設計有獎徵答的課程活動，讓國小五、六年級的同學在輕鬆、和學習自我的氣氛中，敢於表達自己的想法，並以健康的眼光看待性的問題，和學習自我保護，了解兩性平等的教育意義。

# 東引萬頃芒花滿山紅

## 初夏時節，海景更添風味



東引上見芒花風景。圖文：陳文國

【本報訊】東引的海景一向讓人發出驚嘆聲，但是這個時節滿山遍野的紅芒花，也是初夏的東引美景之一。芒花，漫生在島上的每處地方，幾乎走到那裏都看得到它的存在。但是芒花也有它美麗的一面，尤其萬頃芒花隨風擺盪，大地染上一片芒芒的碩大之美，是完全不同的一種景觀體驗。

陽明山國家公園，每年秋天是賞芒花的最佳季節；但是初夏的時節，東引的芒花已經綻開了，駐足山頭上的芒芒陣陣開出紅色花架，一座座紅紅的山頂，在微風中更添風味。

隨著四季的更迭，東引現在是最適合旅遊的季節，除了隨時映入眼簾的芒花外，只要您用心體驗，會得到更多大地訴說著萬物更替的訊息。

馬祖日報社新聞、廣告連繫電話

社址：馬祖日報社  
 電話：二二二七六  
 傳真：二二三二八

北竿：二二二二一  
 傳真：二二二四六

南竿：二二二二一  
 傳真：二二二四六

東引：二二二二一  
 傳真：二二二四六

西引：二二二二一  
 傳真：二二二四六

東莒：二二二二一  
 傳真：二二二四六

西莒：二二二二一  
 傳真：二二二四六

東莒：二二二二一  
 傳真：二二二四六

西莒：二二二二一  
 傳真：二二二四六

馬祖航業有限公司六月份航報

(號貳、壹珠閩)表刻時班航引東一竿南

船名	航線	開航日期	航程
南竿	南竿	每日	南竿
東引	東引	每日	東引
西引	西引	每日	西引
東莒	東莒	每日	東莒
西莒	西莒	每日	西莒

立業 時刻表

航線	開航日期	航程
南竿	每日	南竿
東引	每日	東引
西引	每日	西引
東莒	每日	東莒
西莒	每日	西莒

連江縣立醫院門診時間表

日期	門診時間	門診科目
每日	上午八時至十二時	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科
每日	下午二時至五時	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科

今日天氣

地區	天氣	氣溫
南竿	多雲	24-30
東引	多雲	24-30
西引	多雲	24-30
東莒	多雲	24-30
西莒	多雲	24-30

每日南北竿快輪時刻表

日期	開航時間	航程
每日	上午六時五十分	南竿
每日	上午七時五十分	北竿
每日	下午五時五十分	南竿
每日	下午六時五十分	北竿

臺馬輪開航時刻表

日期	開航時間	航程
每日	上午八時	南竿
每日	上午九時	北竿
每日	下午二時	南竿
每日	下午三時	北竿

臺馬輪劃、補位及聯檢截止時間表

日期	截止時間	航程
每日	上午八時	南竿
每日	上午九時	北竿
每日	下午二時	南竿
每日	下午三時	北竿

廣告預題

廣告類別	預題
光風園校	二週
導報別特	三週
題專別特	四週
地天岸兩	五週
窗視陸大	六週
橋見意	日週

新 我家拉麵店開張

地址：馬祖日報社對面

電話：二二三六八

六月新教育

大同氣密窗

六月新教育

大同氣密窗



# 馬祖日報

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第壹零壹號  
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類  
電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

號〇三九五第  
MA TSU DAILY NEWS  
生雪陳 人行發  
水依吳 長社  
廠刷印報本：者刷印  
早南祖馬：址地  
張一開對版出日今  
元十九費收月每

## 縣政總質詢登場 議員砲火猛烈

### 小三通、政策、校併、觀光、老年人、供水議題，第一天天話題焦點

#### 縣議會定期會

【本報訊】縣議會定期會，第一屆第三次大會，於昨日（十日）下午二時，在縣議會禮堂舉行開幕典禮。由議長陳雪生主持，全體議員出席。會中，議員們就小三通、政策、校併、觀光、老年人、供水等議題，對縣政府提出質詢，場面熱烈，砲火猛烈。

## 張永江關切馬輪服務品質與衛生

### 建議「馬輪」新取爭劃規 步腳快加議建

【本報訊】縣議員張永江，昨日在縣議會質詢中，對馬輪的服務品質、客輪衛生提出質詢，建議縣府應儘速改善。張永江指出，馬輪的服務品質，是影響觀光發展的重要因素。目前馬輪的服務品質，有待提高。他建議縣府應儘速改善馬輪的服務品質，包括加強船隻的清潔、提高船員的服務態度等。此外，他也建議縣府應加強對馬輪的衛生管理，確保船隻的衛生安全。張永江表示，他將繼續關注馬輪的服務品質，並會與縣府溝通，爭取改善。



張永江議員在議會發言

## 中央小三通政策未鬆綁

### 要求縣長帶領民眾 向中央說「不」

【本報訊】小三通實施一年餘，中央在政策上遲遲無鬆綁跡象，副議長謝承春對此表示不滿。謝承春指出，中央在政策上遲遲無鬆綁跡象，這是不公平的。他要求縣長帶領民眾，向中央說「不」。謝承春表示，他將繼續關注中央的政策，並會與縣府溝通，爭取鬆綁。

## 新版老人福利年金上路

### 地區部分老人不受惠

【本報訊】中央新版老人福利年金制度即將上路，地區部分老人不受惠。林貽祥指出，新版老人福利年金制度，將對地區部分老人不受惠。他建議縣府應儘速改善，確保所有老人都能受惠。

## 商機不再，馬祖要往哪裏走？

### 李金梅盼縣府注重觀光軟體規劃

【本報訊】當小三通走不通，民衆對小三通前途感到迷茫。李金梅指出，商機不再，馬祖要往哪裏走？他盼縣府注重觀光軟體規劃，提高馬祖的競爭力。

## 施政總質詢走廊

### 曾以雄質疑林平銀未見過去所堅持的教育理念

【本報訊】縣議員曾以雄，昨日在縣議會質詢中，對縣政府的施政提出質詢。曾以雄指出，縣政府的施政，曾以雄質疑林平銀未見過去所堅持的教育理念。他建議縣府應重新調整教育政策，提高教育品質。

## 陳貴忠要求縣府重新調整人力結構

### 各局科室主管放下身段，和民衆在一起

【本報訊】縣議員陳貴忠，昨日在縣議會質詢中，對縣政府的施政提出質詢。陳貴忠指出，縣政府的施政，陳貴忠要求縣府重新調整人力結構。他建議各局科室主管放下身段，和民衆在一起，提高政府的服務品質。

## 社論

### 落實限用塑膠用品政策

為宜政策，行政院環保署已多次提出限用塑膠用品政策。我們認為，限用塑膠用品政策，是保護環境、減少污染的有效途徑。目前，限用塑膠用品政策，在各縣市都尚未落實。我們建議縣府應儘速落實限用塑膠用品政策，減少塑膠用品的使用，保護環境。

## 西莒缺水 劉榮華提出連串質疑

### 海淡廠合約兩個月內解決 緊急配管今年內可以啓用

【本報訊】西莒地區的缺水問題，昨天成了縣議員劉榮華關注的焦點。劉榮華指出，西莒地區的缺水問題，已經到了非常嚴重的地步。他建議縣府應儘速解決西莒地區的缺水問題，包括與海淡廠簽訂合約、緊急配管等。

## 陳雪生：海淡廠合約兩個月內解決

### 緊急配管今年內可以啓用

【本報訊】西莒地區的缺水問題，昨天成了縣議員陳雪生關注的焦點。陳雪生指出，西莒地區的缺水問題，已經到了非常嚴重的地步。他建議縣府應儘速解決西莒地區的缺水問題，包括與海淡廠簽訂合約、緊急配管等。

## 陳雪生：一個月內開會研商

### 地區部分老人不受惠

【本報訊】縣議員陳雪生，昨日在縣議會質詢中，對縣政府的施政提出質詢。陳雪生指出，縣政府的施政，陳雪生建議縣府應儘速改善，確保所有老人都能受惠。

## 意滿不建書陳 生衛境環方地

### 諾允生雪陳 決解內間時短最

【本報訊】縣議員陳雪生，昨日在縣議會質詢中，對縣政府的施政提出質詢。陳雪生指出，縣政府的施政，陳雪生建議縣府應儘速改善，確保環境衛生。























# 馬祖日報

中華民國九十一年六月十四日  
第 3395 號  
MA TSU DAILY NEWS  
生雪陳 人行發  
水依吳 長社  
廉刷印報本：者刷印  
早南祖馬：址地  
張一開對版出日今  
元十九費收月每

## 大門通三小上關 意誠無若陸大 議員提議

### 幕落詢質總政縣 費經育教、通三小 焦點天一後最察查口戶、

【本報訊】連江縣議會第三屆第一次定期大會昨天進行第四天，也是本會最後一天的縣政總質詢，有關教育、交通、小三通、戶口調查、小三通等問題，議員紛紛向縣長陳雪生提出質詢，陳雪生一一予以答覆。

## 謝承春要求教育局提出併校時間表

### 林平銀允諾下會期提出併校規畫

【本報訊】副議長謝承春昨天就併校問題，向教育局局長林平銀提出質詢，要求教育局提出併校時間表，林平銀允諾下會期提出併校規畫。

## 陳書建關心壽口新地再生地利用

### 陳雪生：淡水「漁人碼頭」規畫

【本報訊】縣議員陳書建昨天對壽口新地再生地利用問題，向縣長陳雪生提出質詢，陳雪生表示，淡水「漁人碼頭」規畫，將由縣府負責辦理。

## 曹以雄要求陳雪生為縣府團隊打分數

### 縣長：盡了力，仍待努力，只給五十九分

【本報訊】連江縣議員曹以雄昨天對縣政表現，向縣長陳雪生提出質詢，要求陳雪生為縣府團隊打分數，陳雪生表示，盡了力，仍待努力，只給五十九分。

## 張永江不滿 只見人往不見人來

### 小三通 只見人往不見人來

【本報訊】兩岸小三通實施一年半，只見人往不見人來，縣議員張永江昨天向縣長陳雪生提出質詢，要求改善小三通服務。

## 劉榮華盼光新電廠不要安裝舊機組

### 縣長：書面公函至台電表達民意

【本報訊】縣議員劉榮華昨天對光新電廠安裝舊機組問題，向縣長陳雪生提出質詢，要求書面公函至台電表達民意。

## 中央重視地區缺水問題

### 水質標準長期供水，不讓這條水管未來是

行政院中央災害防救委員會，日前在連江縣政府舉行座談會，討論地區缺水問題，中央表示將重視地區缺水問題，並提供技術支援。

## 戶口查察未能防杜幽靈人口

### 李金梅不滿 質疑政府機關引誘鄉親犯罪

【本報訊】縣議員李金梅昨天對戶口查察未能防杜幽靈人口問題，向縣長陳雪生提出質詢，表示不滿，並質疑政府機關引誘鄉親犯罪。

## 陳責忠勉林平銀 有所為有所不為

### 林：對的事堅持到底，政策擇優來走

【本報訊】縣議員陳責忠昨天對教育局局長林平銀，表示勉勵，希望有所為有所不為，對對的事堅持到底，政策擇優來走。

## 珠山電廠與山電廠 議爭廠電

### 縣長：另覓新址，性能可另類思考

【本報訊】縣議員林貽祥昨天對珠山電廠與山電廠議爭廠電問題，向縣長陳雪生提出質詢，要求另覓新址，性能可另類思考。

## 戶口查察未能防杜幽靈人口

### 李金梅不滿 質疑政府機關引誘鄉親犯罪

【本報訊】縣議員李金梅昨天對戶口查察未能防杜幽靈人口問題，向縣長陳雪生提出質詢，表示不滿，並質疑政府機關引誘鄉親犯罪。

## 戶口查察未能防杜幽靈人口

### 李金梅不滿 質疑政府機關引誘鄉親犯罪

【本報訊】縣議員李金梅昨天對戶口查察未能防杜幽靈人口問題，向縣長陳雪生提出質詢，表示不滿，並質疑政府機關引誘鄉親犯罪。

## 陳責忠勉林平銀 有所為有所不為

### 林：對的事堅持到底，政策擇優來走

【本報訊】縣議員陳責忠昨天對教育局局長林平銀，表示勉勵，希望有所為有所不為，對對的事堅持到底，政策擇優來走。

## 珠山電廠與山電廠 議爭廠電

### 縣長：另覓新址，性能可另類思考

【本報訊】縣議員林貽祥昨天對珠山電廠與山電廠議爭廠電問題，向縣長陳雪生提出質詢，要求另覓新址，性能可另類思考。

## 戶口查察未能防杜幽靈人口

### 李金梅不滿 質疑政府機關引誘鄉親犯罪

【本報訊】縣議員李金梅昨天對戶口查察未能防杜幽靈人口問題，向縣長陳雪生提出質詢，表示不滿，並質疑政府機關引誘鄉親犯罪。

## 戶口查察未能防杜幽靈人口

### 李金梅不滿 質疑政府機關引誘鄉親犯罪

【本報訊】縣議員李金梅昨天對戶口查察未能防杜幽靈人口問題，向縣長陳雪生提出質詢，表示不滿，並質疑政府機關引誘鄉親犯罪。



# 象旱決解 海軍運補艦水六噸抵地

## 意謝表頭碼往親清振陳、生雪陳，助協勞辛軍海 趟一有續今



縣長陳雪生和議長陳振清前往碼頭接洽海軍碼頭運水情形。(圖/文：林長青)

### 升回跌止庫水里坂 霖甘逢旱久

動啓舊依統系流截，多不然雖帳進

【本報訊】久旱逢甘霖，久未放動的北竿環島北流截流系統，日前放動，雖然不能看出坂里水庫水位有明顯上升，但至少已止跌回升，今年的雨下得少，截流系統抽水機組使用率較往年低許多。

十一日下午一場大雨，為環島北流截流系統集水池帶來一些進展，雨勢雖大，但並不持久，儘管如此，截流系統仍在日前放動抽水，雖然水量不多，但對持續乾旱而言，也算不無小補，今年的水格外珍貴，因此，一滴也不能放過。

環島北流截流系統在去年為坂里水庫帶來大量蓄水量，水庫一度接近滿水位，但今年雨量特別少，截流系統的使用率也偏低。

【本報訊】為解決地區旱象，海軍運補艦利用運補之便，昨天載運六百噸的淡水抵地，今天將繼續運補淡水，再運水六百噸，兩次運水預計不足兩半天的用水。對於海軍的辛勞，連江縣長陳雪生和議長陳振清也親往碼頭，代表地方鄉親表示感謝之意。

海軍運補艦LST-1231昨天利用運補之便，載運淡水六百噸於上午十時三十分抵地，由於電壓不足，整個輸水作業直至下午才開始，經過七個小時，才完成輸水作業。

在這次輸水作業中，由於海軍的輸水管徑只有二點五吋，與地區的六吋管徑不合，海軍特別在碼頭製作了一個三通，才將海軍的兩條二點五吋管路與地區的六吋管路併連。

自來水廠廠長林怡德表示，除了昨天的六百噸淡水之外，海軍今天將再運水六百噸抵地，以兩地地區每天用這一千八百噸來計算，這兩天的運水一千二百噸，還不足以供兩半天的用量。

昨天中午十二時三十分，連江縣長陳雪生和議長陳振清也親往碼頭，代表地方鄉親表示感謝之意。

為使這項運水作業能順利進行，駐馬尾海軍指揮官劉賢、副指揮官劉國賢、防務局長金宏、水廠廠長林怡德等均頂著烈日，在碼頭指揮輸水事宜。

# 盧靖訪拜祖馬抵剛正鮑

## 業作返遣調協速儘諾允，夕前節端

【本報訊】行政院陸委會主任委員陸生男，昨天上午由大陸人民處理中心搭機抵馬祖，隨即前往拜會馬祖鄉親，並允諾儘速調遣返鄉作業。

陸委會主任委員陸生男，昨天上午由大陸人民處理中心搭機抵馬祖，隨即前往拜會馬祖鄉親，並允諾儘速調遣返鄉作業。

陸委會主任委員陸生男，昨天上午由大陸人民處理中心搭機抵馬祖，隨即前往拜會馬祖鄉親，並允諾儘速調遣返鄉作業。



陸委會主任委員陸生男昨天上午代表主委蔡英文、文建會主委蔡文雄、大陸人民處理中心人員及等特遣返的大陸人士。(圖/文：邱桂忠)

# 水試所北竿文蛤放流

## 各澳口撒下幼苗，籲民眾不要採拾

【本報訊】由連江縣水試所與北竿鄉公所聯合舉辦的文蛤放流活動，昨天由鄉公所派員前往北竿各澳口撒下幼苗，共有五百餘斤文蛤苗分佈於各澳口。

為使各澳口文蛤生長良好，水試所所派員前往北竿各澳口撒下幼苗，共有五百餘斤文蛤苗分佈於各澳口。

為使各澳口文蛤生長良好，水試所所派員前往北竿各澳口撒下幼苗，共有五百餘斤文蛤苗分佈於各澳口。

呼籲民眾不要採拾

日期	天氣	風向	風力	雲量
今日	多雲	西南	五至六級	五至六
明日	多雲	西南	五至六級	五至六
後日	多雲	西南	五至六級	五至六

# 農委會將赴大陸辦食展 考慮開放穀類酒進口

【本報訊】農委會副主委黃欽榮日前在台北國際美食展開幕式中表示，農委會將在今年七月赴大陸舉辦「中華民國農產品展銷會」，並考慮開放穀類酒進口。

農委會副主委黃欽榮日前在台北國際美食展開幕式中表示，農委會將在今年七月赴大陸舉辦「中華民國農產品展銷會」，並考慮開放穀類酒進口。

農委會副主委黃欽榮日前在台北國際美食展開幕式中表示，農委會將在今年七月赴大陸舉辦「中華民國農產品展銷會」，並考慮開放穀類酒進口。

# 金廈小三通首例醫療護送台灣病患回台就醫

【本報訊】金門小三通首例醫療護送台灣病患回台就醫，昨天由金門縣立醫院派員護送病患回台。

金門縣立醫院派員護送病患回台，昨天由金門縣立醫院派員護送病患回台。

金門縣立醫院派員護送病患回台，昨天由金門縣立醫院派員護送病患回台。

# 港澳出生居民即日起可辦落地簽

【本報訊】內政部日前發布「香港澳門居民進入台灣地區及居留辦法」修正草案，放寬港澳居民申請落地簽。

內政部日前發布「香港澳門居民進入台灣地區及居留辦法」修正草案，放寬港澳居民申請落地簽。

內政部日前發布「香港澳門居民進入台灣地區及居留辦法」修正草案，放寬港澳居民申請落地簽。

# 閩江航道險惡

【本報訊】閩江流域河道險惡，不在於湍急，在於暗礁、沙洲及淺灘不一，自古以來，常見觸礁沉船意外事件。兩馬小三通，這條必經航線，行船的人要照表操課及審度狀況。

閩江流域河道險惡，不在於湍急，在於暗礁、沙洲及淺灘不一，自古以來，常見觸礁沉船意外事件。兩馬小三通，這條必經航線，行船的人要照表操課及審度狀況。

閩江流域河道險惡，不在於湍急，在於暗礁、沙洲及淺灘不一，自古以來，常見觸礁沉船意外事件。兩馬小三通，這條必經航線，行船的人要照表操課及審度狀況。

日期	天氣	風向	風力	雲量
今日	多雲	西南	五至六級	五至六
明日	多雲	西南	五至六級	五至六
後日	多雲	西南	五至六級	五至六

【本報訊】金門小三通首例醫療護送台灣病患回台就醫，昨天由金門縣立醫院派員護送病患回台。

金門縣立醫院派員護送病患回台，昨天由金門縣立醫院派員護送病患回台。

金門縣立醫院派員護送病患回台，昨天由金門縣立醫院派員護送病患回台。

【本報訊】閩江流域河道險惡，不在於湍急，在於暗礁、沙洲及淺灘不一，自古以來，常見觸礁沉船意外事件。兩馬小三通，這條必經航線，行船的人要照表操課及審度狀況。

閩江流域河道險惡，不在於湍急，在於暗礁、沙洲及淺灘不一，自古以來，常見觸礁沉船意外事件。兩馬小三通，這條必經航線，行船的人要照表操課及審度狀況。

閩江流域河道險惡，不在於湍急，在於暗礁、沙洲及淺灘不一，自古以來，常見觸礁沉船意外事件。兩馬小三通，這條必經航線，行船的人要照表操課及審度狀況。

新我家拉麵店開張  
最新新吃法  
大南雜誌訂閱



# 馬祖日報

中華民國十九年六月十五日  
電話：二五二一  
傳真：二二二四  
網址：www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS  
生雪陳 人行發  
水依吳 長社  
廠刷印報本：者刷印  
竿南祖馬：址地  
張一開對版出日今  
元十九費收月每

## 減加追次一第算預總年度一十九議審會期定會議

### 。過通案照金基展發育教方地出歲，過通讀二數列原照份部入歲

【本報訊】連江縣議會第三屆第一次定期大會，昨日通過預算案，並通過追加預算案。大會通過預算案，減入部份預算案，共計九千九百九十九元。追加預算案，共計九千九百九十九元。大會通過預算案，減入部份預算案，共計九千九百九十九元。追加預算案，共計九千九百九十九元。

## 首批經地區返台福州台商 機場開關不定 未來兩岸人員中轉添變數

【本報訊】兩岸實施三通一年以來，第一批由大陸經馬祖返回台灣的台商，昨日在馬祖機場開關不定。由於馬祖機場開關不定，未來兩岸人員中轉將添變數。台商一行二十人，昨日上午由馬祖搭機返台。由於馬祖機場開關不定，未來兩岸人員中轉將添變數。

## 加強北竿傳統水源蒐集 壁山東側亟具開發價值

【本報訊】日前中央災害應變中心指揮官郭瑤琪來馬，視察北竿地區水源開發計畫。郭指揮官指出，北竿地區水源開發計畫，具有極高的開發價值。加強北竿傳統水源蒐集，壁山東側亟具開發價值。

## 對大陸的期待，地方民意趨於強烈

連江縣議會第三屆第一次定期大會，昨日通過預算案，並通過追加預算案。地方民意趨於強烈，對大陸的期待，地方民意趨於強烈。地方民意趨於強烈，對大陸的期待，地方民意趨於強烈。

## 發出起日九廿旅之鷗賞坵大 加參躍踴親鄉迎歡處管景

【本報訊】交通部觀光局馬祖國家風景區管理處，將於本月二十九日起，開始舉辦「九九廿九日鷗賞坵大」活動。歡迎各界人士踴躍參加。發出起日九廿旅之鷗賞坵大，加參躍踴親鄉迎歡處管景。

## 府會首長發放各單位端節加菜金 慰勉工作人員堅守崗位辛勞

【本報訊】今天是端午佳節，府會首長發放各單位端節加菜金，慰勉工作人員堅守崗位辛勞。府會首長發放各單位端節加菜金，慰勉工作人員堅守崗位辛勞。



縣長陳雪生、議長陳振清致贈「臺馬輪」等單位端節加菜金。(圖/文：邱桂惠)

## 縣議員劉榮華致贈部隊加菜金 莒光旅長鄭德美慰問低收入戶

【本報訊】縣議員劉榮華致贈部隊加菜金，慰問低收入戶。縣議員劉榮華致贈部隊加菜金，慰問低收入戶。

## 東引航報今加開一趙 輸運返鄉旅客

【本報訊】東引航報今加開一趙，輸運返鄉旅客。東引航報今加開一趙，輸運返鄉旅客。

## 看觀親鄉邀 擊射間夜區防引東 心人懾震 發齊砲槍點據各

【本報訊】東引防區於十三日晚間實施防空演習，並開放給地方鄉親參觀。演習內容包括防空射擊、防空報警等。看觀親鄉邀，擊射間夜區防引東，心人懾震，發齊砲槍點據各。

## 途歸上踏助協長議 親思倍節佳逢每 節過鄉返利順民漁陸大位九十

【本報訊】端節前夕，十九位因上岸採蚵而遭司法扣留的大陸漁民，經過司法的審理後，在連江縣議會議長陳振清的協助下，順利踏上歸鄉之路。途歸上踏助協長議，親思倍節佳逢每，節過鄉返利順民漁陸大位九十。



在陳振清議長的協助下，十九位大陸漁民昨天返回大陸。(圖/文：林長青)



# 起聲歌驪

## 介壽國中小暨附幼 畢業典禮隆重登場

### 師長的祝福溫馨感人，學子的肩頭任重道遠

【本報訊】鳳凰花開，又是驪歌起唱，畢業的季節，介壽國中小暨附幼於昨日（廿七日）下午二時，在禮堂舉行畢業典禮，家長、師長、同學、校友、親友，齊集禮堂，共慶佳節。典禮在莊嚴、熱烈、溫馨的氣氛中，由校長陳元利主持，全體師生參加。典禮中，陳校長首先致詞，勉勵畢業生要勇往直前，為國家社會貢獻力量。隨後，全體師生合唱了校歌，場面感人。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

六月是別離的季節，也是成果豐收的日子，介壽國中小暨附幼於昨日（廿七日）下午二時，在禮堂舉行畢業典禮。典禮中，全體師生參加，場面感人。校長陳元利在致詞中，勉勵畢業生要勇往直前，為國家社會貢獻力量。隨後，全體師生合唱了校歌，場面感人。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。



介壽國中小暨附幼九十年畢業典禮。圖/文：邱桂



雄鷓鴣：文/圖一。禮典業畢屆二十三第第華中國山中

## 介壽國中小暨附幼畢業生龍虎榜

- 資料提供：介壽國中小
- 一、國小部：九忠高俊達、九誠曹雲峰。  
 二、國小部：六忠陳新如。  
 三、國小部：大紅班甘元福、大紅班陳冠華。  
 四、國小部：大紅班陳冠華、九誠高俊達。  
 五、國小部：大紅班陳冠華、九誠高俊達。  
 六、國小部：大紅班陳冠華、九誠高俊達。  
 七、國小部：大紅班陳冠華、九誠高俊達。  
 八、國小部：大紅班陳冠華、九誠高俊達。  
 九、國小部：大紅班陳冠華、九誠高俊達。  
 十、國小部：大紅班陳冠華、九誠高俊達。

## 孩子的成長需要您的祝福

【本報訊】又到了畢業的季節，東引國中小暨附幼的畢業典禮，將於十八日舉行。屆時，家長、師長、同學、校友、親友，齊集禮堂，共慶佳節。典禮中，全體師生參加，場面感人。校長陳元利在致詞中，勉勵畢業生要勇往直前，為國家社會貢獻力量。隨後，全體師生合唱了校歌，場面感人。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 燕秀泳池運轉測試順利

【本報訊】東引鄉公所表示，經過幾日的運轉測試，燕秀游泳池抽取海水的情形，非常順利。在接到旅部同意蛙人弟兄支援負責管理後，游泳池周邊地帶，近來已可對外開放。公所表示，游泳池抽取海水的情形，非常順利。在接到旅部同意蛙人弟兄支援負責管理後，游泳池周邊地帶，近來已可對外開放。公所表示，游泳池抽取海水的情形，非常順利。在接到旅部同意蛙人弟兄支援負責管理後，游泳池周邊地帶，近來已可對外開放。

## 東引鄉公所：近期開放

【本報訊】東引鄉公所表示，經過幾日的運轉測試，燕秀游泳池抽取海水的情形，非常順利。在接到旅部同意蛙人弟兄支援負責管理後，游泳池周邊地帶，近來已可對外開放。公所表示，游泳池抽取海水的情形，非常順利。在接到旅部同意蛙人弟兄支援負責管理後，游泳池周邊地帶，近來已可對外開放。公所表示，游泳池抽取海水的情形，非常順利。在接到旅部同意蛙人弟兄支援負責管理後，游泳池周邊地帶，近來已可對外開放。

# 大陸農業水源短缺日益嚴重不容忽視

大陸農業水源短缺日益嚴重，已成為限制農業生產發展的主要瓶頸。農業專家認為，農業生產的發展，必須依靠科技，必須依靠科技，必須依靠科技。農業生產的發展，必須依靠科技，必須依靠科技，必須依靠科技。農業生產的發展，必須依靠科技，必須依靠科技，必須依靠科技。



馬尾送水管路。文/圖：宋志富

## 香港公營機構貪汙投訴攀升九成

【本報訊】香港公營機構貪汙投訴，在過去一年中，上升了百分之九十。據悉，投訴數量增加，反映了市民對公營機構貪汙行為的關注。政府表示，將加強對公營機構的監管，嚴厲打擊貪汙行為。投訴數量增加，反映了市民對公營機構貪汙行為的關注。政府表示，將加強對公營機構的監管，嚴厲打擊貪汙行為。

## 中共今年計畫採購電腦軟體超過八十億元

【本報訊】中共今年計畫採購電腦軟體，總額將超過八十億元。據悉，這將是中國歷史上規模最大的一次電腦軟體採購。採購的軟體將用於政府、企業和教育的各個領域。這將是中國歷史上規模最大的一次電腦軟體採購。採購的軟體將用於政府、企業和教育的各個領域。這將是中國歷史上規模最大的一次電腦軟體採購。採購的軟體將用於政府、企業和教育的各個領域。

六月新書出版

六月新書出版

六月新書出版



# 馬祖日報

中華民國十九年六月十六日  
號五九九一第  
MA TSU DAILY NEWS  
生雪陳 人行發  
水依吳 長社  
廠刷印報本：者刷印  
竿南祖馬：址地  
張一開對版出日今  
元十九費收月每

行政院新聞局出版登記證警字第一九一號  
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類  
電話：二五二一  
傳真：二二二四六  
網址：www.matsu-news.gov.tw

## 陣響雷 南竿島前夜漆黑

### 多處供電系統損壞，各村斷續供電，昨午恢復正常

【本報訊】十四日晚間，南竿地區全島正當供電，由於遭到雷擊，供電系統多處損壞，造成全島停電，雖經緊急搶修，但由於損壞點多，使得供電中斷，直至昨午才恢復正常供電。

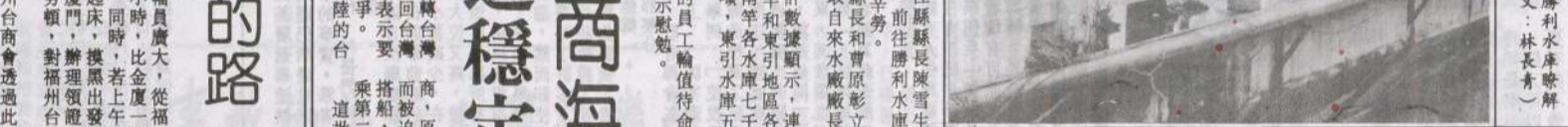
## 連日降雨 各水庫進水近二萬噸

### 縣長、立委前往瞭解，慰勉員工辛勞

【本報訊】在連日降雨之後，連江縣長陳雪生、立委曹原彰利用昨午時間，前往勝利水庫瞭解進水情形，同時慰勉水庫員工辛勞。

## 東莒文協划船慶端陽 精采競技 薑還是老的辣

【本報東莒記者林家菊報導】由馬祖東莒文化促進協會所承辦的慶祝端午節划船比賽，原本決定昨日舉行，奈何天公不作美，改在下午舉行。



## 滯馬台商海空二路返鄉過節 台馬交通穩定性不足 籲設法解決

【本報訊】首批經由小三通由馬祖回台商，原定十四日下午搭機返台，因機場關閉，造成排定行程容易起變化，對生意人而言，時間是最寶貴的，政府想要爭取台商回流，必須改善空路交通的穩定性。

## 台商回家的路 走出兩馬小三通另一步

由於大陸航線廣大，從福州至廈門陸上車程僅需三小時，比金廈一個小時的航程還久，同時，若上午八時開船，他日返鄉過節，下午四時開船，下午四時出發，七時到廈門，辦理登機、通關等手續，舟車勞頓，對福州台商而言極為不便。

## 中正園園歌輕唱 校長任最後一次主持畢業典禮 離情依依 何劍飛紅了眼

【本報訊】本月十四日的夜晚，中正園中小校園內的每一位師生，都充滿了離別依依的難捨之情。因為，這一晚，不僅是中正園中小三十二屆同學的畢業典禮，也是校長任最後一次主持畢業典禮。

## 基層民主 贏了選舉輸了和諧 有心服務 舉目所見皆是舞台

【本報記者陳其敏報導】基層選舉終於落幕了，有選舉，當然就有贏家，但往深層看，幾次下來的地方選舉，雖然實現了民主政治的過程，但是參選爆火、幽靈人口充斥已變調的選舉，對大部分選民而言，卻是輸家。

## 傾盆大雨 北竿懷道樓下方擋牆坍塌 公所緊急處置 勉強維持通車

【本報訊】一陣傾盆大雨造成北竿懷道樓下方道路擋牆嚴重坍塌，公所已緊急處置，目前勉強維持通車，本路段預計短期內由軍方以簡易磚砌而成，強度不足，公所表示，已納入景觀道路改善計畫。

## 中 龍騰虎 中正園中小提供

畢業典禮結束後，在全體師生的精心策劃下，接著舉辦一場熱鬧的茶會，豐盛的菜餚及點心，不僅讓歷年來出席人數最多的家長們感受到學校的熱情與活力，全體教職員、畢業同學及在校學生更歡聚一堂，即將卸下的重擔，何劍飛校長也手持酒杯逐一的向師生及家長們表示感謝。

## 依 依 情 離 唱 輕 歌 驪 園 校 正 中 禮 典 業 畢 持 主 次 一 後 最 內 任 長 校

【本報訊】本月十四日的夜晚，中正園中小校園內的每一位師生，都充滿了離別依依的難捨之情。因為，這一晚，不僅是中正園中小三十二屆同學的畢業典禮，也是校長任最後一次主持畢業典禮。

## 依 依 情 離 唱 輕 歌 驪 園 校 正 中 禮 典 業 畢 持 主 次 一 後 最 內 任 長 校

【本報訊】本月十四日的夜晚，中正園中小校園內的每一位師生，都充滿了離別依依的難捨之情。因為，這一晚，不僅是中正園中小三十二屆同學的畢業典禮，也是校長任最後一次主持畢業典禮。

## 依 依 情 離 唱 輕 歌 驪 園 校 正 中 禮 典 業 畢 持 主 次 一 後 最 內 任 長 校

【本報訊】本月十四日的夜晚，中正園中小校園內的每一位師生，都充滿了離別依依的難捨之情。因為，這一晚，不僅是中正園中小三十二屆同學的畢業典禮，也是校長任最後一次主持畢業典禮。







# 水進量大庫水利勝 候時是正得來雨大

## 景美為蔚水賞後旱，沒淹將即洞空防一標指早乾

【本報訊】連日來的大雨，南竿最大水庫的進水量已達全紀錄，目前進水已升至最高水位，防空洞的門邊，連日來大雨，造成南竿地區清溪溝、四大金剛、南竿部分路段段方、積水、縣長指示限期排除。

由於連日大雨，南竿的水庫已全滿，目前進水已升至最高水位，防空洞的門邊，連日來大雨，造成南竿地區清溪溝、四大金剛、南竿部分路段段方、積水、縣長指示限期排除。



—長：/—形水量壩庫利  
青林文圖。情進大上水勝

# 馬祖日報

中華民國九十一年六月十七日  
電話：二二四三三  
傳真：二二四三三  
地址：南竿馬祖  
發行所：南竿馬祖  
訂位電話：二二八〇四

MA TSU DAILY NEWS  
生雪陳 人行發  
水依吳 長社  
廠刷印報本：者刷印  
早南祖馬：址地  
張一開對版出日今  
元十九費收月每

### 南竿部分路段段方、積水 縣長指示限期排除

【本報訊】昨天下的一場大雨，造成南竿地區清溪溝、四大金剛、南竿部分路段段方、積水、縣長指示限期排除。

段方局長劉德全限期排除段方和積水，並呼籲所有駕駛人，小心駕駛以策安全。

自昨天上午開始，老天即降下傾盆大雨，造成南竿地區清溪溝、四大金剛、南竿部分路段段方、積水、縣長指示限期排除。

### 老人年金新制 部份老人權益受損

【本報訊】近日屢見鄉親投訴有關老人年金發放與保險費，且行之多年，但是現行立法通過「敬老福利生活津貼」暫行條例，經政府補助收管安置。

一、領取老人退休津貼（終身生活津貼）者，每月領取三千元，由縣政府補助收管安置。

二、領取老人退休津貼（終身生活津貼）者，每月領取三千元，由縣政府補助收管安置。

### 曹原彰：國親兩黨修法補救中

【本報訊】近日屢見鄉親投訴有關老人年金發放與保險費，且行之多年，但是現行立法通過「敬老福利生活津貼」暫行條例，經政府補助收管安置。

曹原彰表示，國親兩黨正積極修法補救中，以維護老人權益。



### 論壇

### 落實戶口查察是端正選風正本清源之道

從民國八十八年地方民選開始，選民登記是選務工作的一環，也是選民行使投票權的基礎。

落實戶口查察，是端正選風、正本清源之道。

## 覽展列系光觀祖馬出推月八空航榮立

### 出展室賓貴山松 藏收供提界各迎歡

【本報訊】立榮航空公自今年八月八日，於台北松山、高雄機場貴賓室，推出馬祖系列展覽活動，歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容包括：馬祖歷史、地理、人文、風俗民情等。

### 機場不是北竿唯一選擇

【本報記者陳曉維報導】在面對南竿機場即將啟用的壓力下，北竿鄉親對未來發展感到憂心，認為北竿機場不應是北竿唯一的發展方向。

北竿鄉親認為，北竿的發展應以觀光和農業為主，而非過度依賴交通建設。

### 壞破意蓄人遭誌號通交竿北

### 法不舉檢衆民籲 頭過開笑玩

【本報訊】又傳出北竿交通號誌遭人蓄意破壞事件，北竿鄉親對此表示不滿，呼籲民眾舉報，切勿玩弄過頭。

據悉，北竿交通號誌已遭破壞，影響了交通秩序。



—鳴：/—壞壞以違號交理沙竿  
雄陳文圖。破壞人誌通一圖午北

## 金菜加節端旅引東贈致會議縣

### 意心方地達轉 表代江永張



—其：/—金加端五一東贈議江  
教陳文圖。菜節旅引送會縣連

## 療醫援支市北

### 科喉鼻耳、醫家、產婦定排週本

【本報訊】北竿市立醫院為支援北竿醫療，特設耳鼻喉科、婦產科、兒科等，由專家定期診治。

診所時間：每日上午八時至下午六時。

診所地址：北竿市立醫院。







# 馬祖日報

中華民國十九年六月十八日  
電話：二五二一  
傳真：二二四六  
網址：www.matsu-news.gov.tw

號七三五九一第  
MA TSU DAILY NEWS  
生雪陳 人行發  
水依吳 長社  
廠刷印報本：者刷印  
早南祖馬：址地  
張一間對版出日今  
元十九費收月每

## 東引旅部管制性開放四軍事景點

### 觀參可即後核審所公鄉經，音潮秀燕、道坑東安、館史隊、天線一

【本報訊】東引旅部管制性開放四軍事景點，經縣府核定後，即日起可開放參觀。這四處景點分別是：天線、隊史館、安東坑道、秀燕潮音。旅部表示，開放後將增加觀光客對東引歷史文化的認識，並帶動當地觀光產業的發展。

## 連日降雨 地方各水庫明顯進帳

### 若再持續一週 南竿可望解除第一階段限水

【本報訊】連日降雨，南竿地區各水庫明顯進帳，地方各水庫明顯進帳。連日降雨，南竿地區各水庫明顯進帳，地方各水庫明顯進帳。連日降雨，南竿地區各水庫明顯進帳，地方各水庫明顯進帳。



水庫將各集水區的集水抽回至水庫。(圖/文：林長青)

## 縣議會定期會 總預算第一次追加減二讀

### 縣府桃園園聯絡處工程預算全數保留

【本報訊】連江縣議會第三屆第一次定期大會，昨天進行總預算第一次追加減預算案二讀會，其中備受關注的連江縣政府桃園園聯絡處工程預算案，經會議討論後，決定全數保留。

## 東引不再缺水 雨時「急」及不水排

### 水積段路分部

【本報訊】昨天東引上午一陣又急又快的大雨，讓東引水庫蓄水量大增。自今年二月以來，東引地區因連日大雨，水庫蓄水量大增，不再缺水。但大雨也帶來了排水不及的問題，部分路段出現積水現象。



排水不及，東引部分路段出現積水現象。(圖/文：陳其敏)

## 北竿多處道路坍方 幸未釀災

### 公所緊急僱用機具、協調兵工協助清理

【本報訊】大雨連日，北竿地區昨日多處道路發生坍方，所幸未釀成災情。公所已緊急僱用機具，並協調兵工協助清理。目前清理工作正積極進行中，預計近日可恢復通車。

## 迎稅務節 培國民正納稅觀念

### 稅務常識有獎徵答 廿八日前收件

【本報訊】連江縣稅務局為慶祝即將到來的稅務節，特舉辦「稅務常識有獎徵答」活動。活動旨在普及稅務常識，提高國民的納稅觀念。徵答題目包括：(一) 徵收稅捐的依據；(二) 徵收稅捐的種類；(三) 徵收稅捐的對象；(四) 徵收稅捐的期限；(五) 徵收稅捐的罰則；(六) 徵收稅捐的爭議處理；(七) 徵收稅捐的救濟；(八) 徵收稅捐的裁決；(九) 徵收稅捐的執行；(十) 徵收稅捐的強制執行。

## 尋找為馬祖灑下優質的發展種籽

### 論水產品加工的作為與方向

馬祖開發觀光及兩岸三通，地方內外環境隨之變化，首要思考的是，民間經濟產業結構需要如何調整。水產品加工作為馬祖的重要產業，其發展方向與作為至關重要。本文將探討水產品加工的發展方向與作為。

## 機噐故障 臺馬輪船停航

### 若順利修復 今晚將加開

【本報訊】因機噐故障，連江航業公司表示，由「臺馬輪」機噐故障，若順利修復，今晚將加開。目前機噐正在搶修中，預計今晚可修復完畢。

## 兩岸人民服務中心 美事又一樁

### 協助台籍旅客急救送醫 順利返回台灣

【本報訊】台灣屏東居民陳某，上月二十日由南京飛往香港途中，因突發性腦中風，飛機緊急降落杭州蕭山機場。兩岸人民服務中心迅速啟動應急機制，協助陳某急救送醫，並順利返回台灣。這是一樁美事，展現了兩岸同胞的互助精神。







# 菲律賓賓致贈我國礦泉水運來馬

## 馬防部協助卸載，分送三千六百箱，莒光二千箱

【本報訊】由菲律賓賓致贈我國的一百萬箱礦泉水，前日下午由「閩台輪」運送五千六百箱來馬，在馬防部的協助下，分送南竿和西莒的軍民使用，其中南竿三千六百箱，莒光二千箱。自來水廠表示，如有需要，隨時都可以向水利署提出申請。

菲律賓贈送我國的一百萬箱礦泉水，水利署前撥運五千六百箱由「閩台輪」運送來馬，其中二千箱隨即運往西莒，一千箱分送給當地軍民，一千箱則由莒光公所轉發給各家戶。南竿的三千六百箱，其中一千二百箱分送給各鄉鎮，一千二百箱分送給各村落，一千二百箱分送給各村落，在這一萬箱礦泉水運來之後，如果地區有需要，隨時可以向水利署提出申請。

特別值得一提的是，這次礦泉水的卸載作業，全部由馬防部的兵工支援，並由馬防部副參謀長曾玉生親自指揮，所有車輛的進出、搬運的村莊以及兵力的調配和支援，都在曾玉生的掌握之中。三千六百箱的礦泉水，在兩個小時內，全部分送至各村莊。

曾玉生是何許人，因為他穿著便服，包括他在內沒有人知道，他打著和查閱後，才知道是馬防部副參謀長，因為他的指揮水度得宜，三千六百箱的礦泉水在兩個小時內完成了卸載和運送。

一場運水作業，讓在場的許多公職人員和民衆，不僅看到了國際社會的友誼，也看到了馬防部的能耐和效率。



菲國致贈我國的礦泉水前由天棧運來馬。(圖文：林長青)

行政院新聞局出版登記局版登報字第壹壹壹壹號

# 馬祖日報

中華民國九十一年六月十九日

電話：二五二一 傳真：二二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS

生雪陳 人行發  
水依吳 長社

廠印刷報本：者刷印  
竿南祖馬：址地  
張一開對版出日今  
元十九費收月每

### 連日降雨 西莒水庫進水有限

### 七二西側側擋牆倒塌 鄉民質疑施工品質

【本報西莒記者陳國輝報導】連日降雨，各島水庫均進水，但西莒水庫仍不見大量進水，因上游引水渠未完工，引水困難，西莒地區帶來災情。

興建工程不到五年，西莒水庫西側側擋牆，在二七西側側擋牆，全長約八十餘公尺，高約八公尺，數日大雨後，在二七西側側擋牆，全長約八十餘公尺，高約八公尺，數日大雨後，在二七西側側擋牆，全長約八十餘公尺，高約八公尺，數日大雨後...



西莒島二七西側側擋牆倒塌現場。(圖文：陳國輝)

### 北竿今夏供水全面啟動

### 截流系統全面動工

【本報訊】今年最大一波雨勢，北竿環島北路截流系統全面啟動，但由於雨勢過大，抽水不及，漲流的情況十分嚴重，儘管如此，北竿水庫水位已明顯上升，目前已有超過十五公尺，距離滿水位還有約五公尺。

這一波雨勢，環島北路截流系統，環島北路截流系統，環島北路截流系統，環島北路截流系統...

### 健保局成人免費健檢開始了!

### 四十至六十四歲每三年一次，六十五歲以上每年一次，縣立醫院開放預約

【本報訊】中央健康保險局成人預防保健健康檢查開始了。凡具健保身分者，年滿四十至六十四歲，每三年一次，六十五歲以上者，每年一次免費健康檢查。連江縣立醫院即日起開放預約，讓您不必捨近求遠，預約電話請洽二二九九二或三三三三。

健保局成人預防保健健康檢查即日起展開，服務對象為具健保身分者，年滿四十至六十四歲，每三年一次，六十五歲以上者，每年一次免費健康檢查。免費檢查項目包括：身體檢查、健康諮詢、血液檢查、尿液檢查等四大項。其中，身體檢查內容有個人體格、體重、血壓、視力、口腔檢查、及家族病史、身高、體重、聽力、視力、口腔檢查、血液檢查、健康諮詢、血液檢查、尿液檢查等。

### 評述東引軍事景點「管制性」開放的做法

東引島嶼雄偉，水深瀾闊，是絕佳的軍事景點。右耳聽海，左耳聽風，是獨特的海岸景觀。過去美稱十大景點，更是別具一格。由於地處軍事要地，在當地範圍，無形對景點開放產生阻礙。

在東引軍事景點「管制性」開放的做法，東引島嶼雄偉，水深瀾闊，是絕佳的軍事景點。右耳聽海，左耳聽風，是獨特的海岸景觀。過去美稱十大景點，更是別具一格。由於地處軍事要地，在當地範圍，無形對景點開放產生阻礙。

### 衛生局採探市場蔬菜售價

### 五業者不合格將依法處辦

【本報訊】連江縣衛生局五、六日採探市場蔬菜售價，共計二十餘種，送交中縣農會檢驗，結果有五種不合格，業者名單如下：送檢蔬菜名稱及檢驗結果：依依依依依、依依依依依、依依依依依、依依依依依、依依依依依。

### 馬祖地區無職業者身分，欠繳保險費，局保儘速繳納

### 免遭移送，強制執行

【本報訊】中央健康保險局台北分局表示，馬祖地區無職業者身分，欠繳保險費，局保儘速繳納，免遭移送，強制執行。

### 臺馬輪仍在搶修中

### 昨再停航一天

【本報訊】因機器故障而停航的「臺馬輪」，昨天仍未修復，仍在繼續搶修中，候機器修復後即恢復正常航線。

### 衛局舉辦購物袋設計比賽，七月底前報名

### 第一階段限用塑膠袋

【本報訊】連江縣衛生局加強宣導七月一日起，第一階段限用塑膠袋，特舉辦購物袋設計比賽，自即日起至七月三十一日截止。有興趣之軍民請於七月三十日前，寄交(以郵戳為憑)或親自送達衛生局第二課，歡迎踴躍參加。

購物袋設計比賽參賽相關辦法如下：  
一、組別：(一)青少年組：十八歲以下。  
二、成人組：十八歲以上。  
三、獎金：(一)青少年組：一千元等值獎品及縣府獎狀乙張。  
四、成人組：一千元等值獎品及縣府獎狀乙張。  
五、報名：(一)青少年組：一千元等值獎品及縣府獎狀乙張。  
六、成人組：一千元等值獎品及縣府獎狀乙張。

多一份預防 多一份平安

馬祖日報社製

專看東越 契服

歡迎 (03) 933-0933 FAX (03) 933-0933



# 程里新向邁生業畢小中國引東

## 別告做涯生學求性段階向賽競動運項三以子學

【本報訊】東引國中畢業生，昨天舉行三項運動競賽，以同時接三項運動的考驗，向階段的求學生涯告別，並在在在的交道，向新的求學生涯邁進。

昨天上午九時，在東引國中體育場，由校長張志浩主持，全體師生參加，在歡呼聲中，三項運動競賽，正式展開。

第一項是八百公尺賽跑，由林俊傑同學獲得第一名，第二名是林俊傑同學，第三名是林俊傑同學。第二項是四百公尺賽跑，由林俊傑同學獲得第一名，第二名是林俊傑同學，第三名是林俊傑同學。第三項是二百公尺賽跑，由林俊傑同學獲得第一名，第二名是林俊傑同學，第三名是林俊傑同學。



在師長同學的鼓勵下，東引國中小畢業生奮力向前邁進。(圖/文：陳其敏)

### 他們都是自家人

#### 東引國中畢業生「關係」親切

【本報訊】今年自東引國中畢業的同學，有十四人，乍看之下，似乎並無太大不同，但深入了解後，卻發現，畢業生八男六女，「關係」，竟然巧合的讓人眼花撩亂。

「關係」，竟然巧合的讓人眼花撩亂。林俊傑同學，是張志浩校長的女兒，林俊傑同學，是張志浩校長的女兒，林俊傑同學，是張志浩校長的女兒。

### 標流程工坡護宅國生民引東

#### 緩容不刻程工，慌恐次二戶住免避

【本報訊】東引鄉民生國宅護坡工程，因保護國宅，原本在昨天辦理的第一次招標作業，也宣告流標。

民生國宅有二排房子，其中一排在去年颱風季節受到大雨的威脅，山坡地發生崩落，對民生國宅的安全造成威脅。經鄉公所不斷反映後，不久前終於得到縣府的經費補助，並完成規劃設計和上網公告招標。

### 白沙碼頭擴建工程進行劈岩工法

#### 施工噪音在所難免，鄉親共體時艱

【本報訊】白沙碼頭一期擴建工程，淺水碼頭東側船塢興建，因海中岩盤在規劃之初不能採爆破方式，目前承商以鑽孔機實施劈岩工法，因此施工時噪音很大，承商與地方鄉親溝通，希望共同忍耐施工期之不便。

承商在先前施工說明會中也向白沙鄉親提出解釋，將儘可能縮短鑽孔機作業時間，將噪音影響降到最低，針對施工現況帶來的不便，鄉親也能體諒，只希望工程能加快腳步，早日完成擴建。

### 配合坂里景管站整體規劃

#### 民地徵收部份，大致取得共識

【本報訊】景管處坂里景管站，土地取得已大致定案，但為求整體規劃，預定地前後必須徵收部份民地，景管處日前到坂里召開協調會，大致已取得共識，但仍有部份細節需經村幹部協助協調。

坂里景管站預定地為供物分處現址，該站同時也是遊客服務中心，因此必須與沙灘結合，做一整體規劃，而前門面臨海，路部份，為求門面美觀，以考顯其特色，也必須做一併的考，因此會有少部份民地及學

### 最新新吃法

#### 好消息，紅九火鍋底近新推出火鍋兩

#### 南亞塑鋼窗

#### 六月衛教宣導

#### 六月衛教宣導

#### 六月衛教宣導

#### 六月衛教宣導

#### 六月衛教宣導

#### 六月衛教宣導

#### 六月衛教宣導

### 路出與向走的工加產水祖馬討探

#### 室料資報本：圖 富志宋：文



#### 馬祖不能不做水產加工，各界看法不一，有人認為走向頭路，也有人認為要設出一條新路。在地方政府推動水產加工之後，引起各方討論，雖然觀點不一，但是在馬祖產業發展策略，它是一條可以構思的路。以現階段環境、條件、半成品的加工包裝最為可行。回顧馬祖漁業加工的發展史，曾經風光過，如蝦皮、鳶魚、遠銷國外，後因漁業資源減少而衰頹。如今，水產加工的曲線重現，主要內外環境、條件、時機轉換，形成較有利的元素：

第一，觀光大門開放，遊客餐飲及購買需求。

第二，對臺交通改善，成品外銷運輸便捷。

第三，兩岸三通，貨品來源取得方便。

第四，大陸福建水產養殖、加工發達，技術引進容易。

面對地方水產加工產業發展較不利的因素：

第一，養殖技術高，成本也高，風險較大。

第二，生產土地、原料、勞力成本較高。

第三，走私成品的低價衝擊。

馬祖目前狀況，現階段較為可行的是，直接引進成品或半成品，創立自有品牌，提升產品包裝，開發臺灣市場。

縣水試所林建國於今年三月第一次專案考察小組，到大陸實地考察提出，馬祖在發展加工產業初期較適合的著重三個要點、四個方向。

三個要點：第一，在大陸購買品質較高成品或半成品的原料，可降低原料成本，增加獲利。

第二，創立自有品牌，設計產品外觀包裝，提升產品的附加價值，增加市場的競爭力。

第三，開發臺灣市場，開通銷售管道，增加產品銷售量。

四個方向：

第一，海帶精美禮盒包裝。

第二，紫菜精美禮盒包裝。

第三，鮑魚精美禮盒包裝。

第四，黃魚精美禮盒包裝。

針對馬祖水產養殖、加工走向與出路，我們來聽聽水試所與馬祖區漁會的看法：

負責水產加工計畫的水試所所長林建國說，在馬祖加工半成品或成品包裝之後銷售，前景非常看好；而對養殖部份，他也有不同的看法。該所第一步先朝禮盒、包裝設計及台灣通路的規劃。林建國說，我們做逆向思考，先打好通路及包裝設計，今年我們規劃做十幾種不同模式的禮盒。

他說，明年再輔導設置冷藏庫及自動化加工包裝，把順序顛倒過來。先打通通路及包裝，因為沒有通路，等於沒有發展。

在養殖部份，林建國則持保留看法，他認為，傾向「中間養殖」，由對岸從種苗養殖，到適當成長或長成，再轉進馬祖短期養殖，對肉質的成長最為適宜。

漁會總幹事游新太說，一切繫在小三通的旗幟上，中央法令不鬆綁，則寸步難行。

游新太說，馬祖水產養殖發展，提出了兩個計畫：

第一，九孔、鮑魚的養殖：採用岸邊築池集約式養殖，人力可以掌握，種苗、藻類則由大陸輸進。

第二，抗浪箱網養殖：採用高樓技術學院的抗浪、抗波的新式海上箱網式養殖。

游新太說，地方漁業、水產需要變革圖強，基本上我們要有養殖、大膽假設，小心求證；不然光靠半成品的，那是很脆弱的。

區漁會明年再向漁業者提出計畫，爭取輔導推廣，游新太說，水產養殖並可兼具休閒觀光效益，他們會完整評估。

（未完待續）

### 平潭縣

#### 魚類養殖：箱網養殖三萬多組，年產量一萬七千餘噸。

#### 其他養殖：海帶、紫菜、鮑魚（大連紋紋鮑、日本黑鮑、台灣九孔）、文蛤、花蛤、淡菜、牡蠣。

#### 其他養殖：海帶、紫菜、鮑魚（大連紋紋鮑、日本黑鮑、台灣九孔）、文蛤、花蛤、淡菜、牡蠣。

#### 其他養殖：海帶、紫菜、鮑魚（大連紋紋鮑、日本黑鮑、台灣九孔）、文蛤、花蛤、淡菜、牡蠣。

#### 其他養殖：海帶、紫菜、鮑魚（大連紋紋鮑、日本黑鮑、台灣九孔）、文蛤、花蛤、淡菜、牡蠣。

#### 其他養殖：海帶、紫菜、鮑魚（大連紋紋鮑、日本黑鮑、台灣九孔）、文蛤、花蛤、淡菜、牡蠣。

#### 其他養殖：海帶、紫菜、鮑魚（大連紋紋鮑、日本黑鮑、台灣九孔）、文蛤、花蛤、淡菜、牡蠣。

#### 其他養殖：海帶、紫菜、鮑魚（大連紋紋鮑、日本黑鮑、台灣九孔）、文蛤、花蛤、淡菜、牡蠣。

#### 其他養殖：海帶、紫菜、鮑魚（大連紋紋鮑、日本黑鮑、台灣九孔）、文蛤、花蛤、淡菜、牡蠣。

### 大陸海帶養殖數量龐大，圖為女工處理作業情形。



### 連江縣(福建)水產、漁業第一大縣

#### 全省第一，居全國縣級第五十八名，連江縣二十三年保持福建省

#### 全省第一，居全國縣級第五十八名，連江縣二十三年保持福建省

#### 全省第一，居全國縣級第五十八名，連江縣二十三年保持福建省

#### 全省第一，居全國縣級第五十八名，連江縣二十三年保持福建省

#### 全省第一，居全國縣級第五十八名，連江縣二十三年保持福建省

#### 全省第一，居全國縣級第五十八名，連江縣二十三年保持福建省

#### 全省第一，居全國縣級第五十八名，連江縣二十三年保持福建省

#### 全省第一，居全國縣級第五十八名，連江縣二十三年保持福建省

#### 全省第一，居全國縣級第五十八名，連江縣二十三年保持福建省

### 今日地區天氣

氣溫：廿五至三十度

風向：偏南轉西南風

海面風力：五至六級

陣風九級

浪高：二至三公尺

### 今日潮汐時間

第一潮：滿潮：二一七公分

第二潮：滿潮：二一七公分

第一潮：滿潮：二一七公分

第二潮：滿潮：二一七公分

第一潮：滿潮：二一七公分

第二潮：滿潮：二一七公分

第一潮：滿潮：二一七公分

第二潮：滿潮：二一七公分

第一潮：滿潮：二一七公分



# 馬祖日報

中華民國九十一年六月二十二日 星期四 第九九五五號  
MA TSU DAILY NEWS  
生雪陳 人行發  
水依吳 長社  
廠印刷報本：者刷印  
早南祖馬：址地  
張一對對版出日今  
元十九費收月每

行政院新聞局出版登記證警字第一號  
中華民國九十一年六月二十二日 星期四  
電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

## 政院通過放寬金馬小三通人員中轉

### 以專案審查方式，准許原籍金馬人士小三通，同時擴大大陸農產品進口

【本報訊】行政院會議昨天通過放寬金馬小三通人員中轉，與擴大大陸農產品進口，未來將開放合法登記或補辦登記的大陸農產品及台籍幹部得經金門、馬祖、中轉往返兩岸，並准許金馬居民在大陸地區及台籍幹部得經金門、馬祖、中轉往返大陸地區。另原籍金馬的台灣地區人民，也可以專案審查的方式，經金門、馬祖、中轉往返大陸地區。

行政院昨天通過放寬金馬小三通人員中轉，與擴大大陸農產品進口，未來將開放合法登記或補辦登記的大陸農產品及台籍幹部得經金門、馬祖、中轉往返兩岸，並准許金馬居民在大陸地區及台籍幹部得經金門、馬祖、中轉往返大陸地區。另原籍金馬的台灣地區人民，也可以專案審查的方式，經金門、馬祖、中轉往返大陸地區。

行政院昨天通過放寬金馬小三通人員中轉，與擴大大陸農產品進口，未來將開放合法登記或補辦登記的大陸農產品及台籍幹部得經金門、馬祖、中轉往返兩岸，並准許金馬居民在大陸地區及台籍幹部得經金門、馬祖、中轉往返大陸地區。另原籍金馬的台灣地區人民，也可以專案審查的方式，經金門、馬祖、中轉往返大陸地區。

## 陳雪原、吳成典痛批陸委會 不接納實際民意需求

### 同時呼籲大陸應開放人員來金馬觀光

【本報訊】金馬立委吳成典、陳雪原昨天召開記者會，痛批陸委會不接納實際民意需求，同時呼籲大陸應開放人員來金馬觀光。

吳成典指出，陸委會不接納實際民意需求，同時呼籲大陸應開放人員來金馬觀光。陳雪原也指出，陸委會不接納實際民意需求，同時呼籲大陸應開放人員來金馬觀光。

## 游接頒發陳雪生全國公務人員一等服務獎章

### 以「顧客至上，問題導向」期勉受獎人員

【本報訊】連江縣長陳雪生昨天接受全國公務人員一等服務獎章，由游錫堃頒發，並期勉受獎人員以「顧客至上，問題導向」為宗旨，努力提升服務品質。

## 縣議會定期會 繼續議提案審查

### 二讀通過縣府五提案、議員五十一提案、一案擱置

【本報訊】連江縣議會第三屆第一次定期大會，昨天繼續進行議案審查，計二讀通過縣府提案五案、議員提案五十一案，議員提案一案擱置。

## 自來水廠宣佈：南竿地區即起恢復正常供水

【本報訊】自來水廠宣佈，南竿地區即起恢復正常供水。

## 東引民宅土庫坍塌 公所與廠商商議護坡

【本報訊】東引鄉民宅土庫坍塌，公所與廠商商議護坡。

## 東引民宅土庫坍塌 公所與廠商商議護坡

【本報訊】東引鄉民宅土庫坍塌，公所與廠商商議護坡。

## 連江航業公司吸收差價 即日起搭台富輪 與臺馬輪同價

【本報訊】連江航業公司吸收差價，即日起搭台富輪與臺馬輪同價。

## 民航局與軍方會勘夜間障礙燈設置點 待取得同意函即可設計發包

【本報訊】民航局與軍方會勘夜間障礙燈設置點，待取得同意函即可設計發包。

## 坂里農地重劃 共識不得易

【本報訊】坂里農地重劃，共識不得易。

## 馬酒跨入新世紀 要走出舊框架

【本報訊】馬酒跨入新世紀，要走出舊框架。

## 論社

在馬酒市場，要走出舊框架。

多一份預防 多一份平安  
馬祖日報社製

新辦 蔡南 務鄉  
謝先生  
390647  
390613  
390617  
10601  
OS 謝先生



# 馬中學生滿載師長祝福，奔向新生里程

馬中畢業典禮，議長陳清源頒發獎狀給同學。(圖/文：邱桂惠)



【本報訊】連江縣最高學府——國立馬祖高中三年級畢業典禮，在師長陳清源和全體教職員工的祝賀聲中，揚起帆，準備向人生另一個里程。

馬中九十年年度畢業典禮於上午十時在禮堂舉行，七十九位畢業生在校長陳清源帶領下，與各處主任及班導師最後一次的校園巡禮，三年來的點點滴滴，都一一浮現大家的腦海。

畢業典禮由校長陳清源主持，正在開議的連江縣議會議長陳清源率領出席，家長會會長陳清源及校友會長黃清源等人都到場祝福，而數十位畢業生家長也暫停家務，一同前來見證孩子人生重要的里程。

議長陳清源對馬中近年來校務蒸蒸日上，升學率達九成以上，向校長陳清源及全體教職員工致以最高的敬意和謝意，他勉勵畢業生能記得師長的教導，學成以後回到馬祖，一同為家鄉建設而努力。

今年是馬中建校四十五周年，培育的學生達三千多人，今年應屆畢業生中，已確有十八位同學通過甄試進入大專院校。

在「祝你一路順風」的歡聲中，畢業生由校長手中一一接過畢業證書，準備向人生另一個階段邁進。

在步出禮堂時，每一位畢業生一一和師長擁抱

## 學業季節 各校奏起驪歌

仁愛國小八位畢業生與校長及導師一合影留念。(圖/文：邱桂惠)



## 仁愛國小畢業生用歌聲表達感恩之心

【本報訊】在全校師長及家長的祝賀聲中，仁愛國小八位小朋友，在八日晚間，向人生另一里程，將離別的愁緒化為成長喜悅和驕傲。

仁愛國小八日晚間舉辦第四十五屆畢業典禮，今年共有八位畢業生。畢業典禮前，這八位同學在校長曾憲添及導師帶領下，繞校園一周，同時也在學校留下畢業前最後的合影。

由於仁愛國小實施英語教學，在校生活祝詞時，除了用國語發音以外，學校還創新地使用英語發音，讓在場的來賓及家長耳目一新。讓在場的畢業生也一起合唱「感恩的心」，用歌聲來表達心中對師長無法用筆墨來形容的感謝。

仁愛國小是南竿最迷你的學校，因此畢業典禮除了是八位畢業生家長大事，也是全校學生家長的大事，所有家長全部出席，獻上祝福。

畢業典禮後，隨即進行學生才藝表演，表演內容採豐富，有英文話劇、舞蹈表演、樂器演奏、歌唱、民舞、民俗表演、鋼琴演奏、母語演講以及話劇演出。

當天晚上的表演，全校學生全部上台表演，他們的演出，讓台下的家長露出驕傲的神情，而在話劇表演中，表演者默契十足，每每有令人意想不到的片段出現，讓家長捧腹大笑，掌聲連連。

畢業典禮由學校校長及導師媽媽共同主持，畢業生家長及媽媽也帶著孩子，向他們辛苦的家長及老師們說聲感謝。

## 東引國中小暨附幼畢業晚會溫馨洋溢

【本報訊】東引國中小暨附幼於十八日晚間舉辦畢業晚會，東引參加畢業晚會，請校長林俊德代為向畢業班同學表示祝賀之意。

歡迎畢業生入場後，晚會正式開始，今年因為中正堂正在整修及室外大雨的關係，所以移到體育館舉行。會場人員進進出出，雖然秩序顯得有些混亂，但是節目內容實在精彩，從頭到尾一直吸引觀眾的注意力，表演者和觀眾之間的互動，讓晚會呈現了和以往不同的風格，家長對學生的表現都給予讚賞。尤其幼稚園小朋友

陳雪生因為公務纏身，無法到東引參加畢業晚會，請校長林俊德代為向畢業班同學表示祝賀之意。

歡迎畢業生入場後，晚會正式開始，今年因為中正堂正在整修及室外大雨的關係，所以移到體育館舉行。會場人員進進出出，雖然秩序顯得有些混亂，但是節目內容實在精彩，從頭到尾一直吸引觀眾的注意力，表演者和觀眾之間的互動，讓晚會呈現了和以往不同的風格，家長對學生的表現都給予讚賞。尤其幼稚園小朋友



引中中畢晚，富富不溫。圖文陳教。東小園小會業內堂內會業小國東



東小園小以表活歡送業畢生學。圖文菊菊林

## 東小園小學生串場表演歡送畢業生

【本報訊】記者林家菊報導，東小園小第三十九屆暨附幼第十七屆畢業典禮於十八日晚間七時在該校綜合教室舉行。典禮中有師長、貴賓致詞，頒發畢業證書，表揚成績優異學生，其中選穿插學生所表演的各項節目，非常的精彩和逗趣，獲得來賓無數的掌聲和喝采。

畢業典禮吸引許多學生家長和來賓參加，偌大的場地座無虛席，最難能可貴的是一九四旅旅長鄭德美在百忙中抽空參加畢業典禮，使典禮生色不少。校長曾志忠、旅長分別致詞，祝賀學生們踴躍進取，學業進步，也感謝大家對學校的支持和愛護。

典禮中選穿插有小朋友所表演的節目：白雪公主、天鵝湖、精靈超人、剪刀石頭布、相聲、陶笛吹奏、內山姑娘要出嫁等精彩的表演，獲得在場無數的掌聲和喝采。

獲獎的成績優異學生：勳學獎六年級鄭灼英、美育創作獎六年級蘇安強、幼稚班：親善小公主獎陳宜、魅力小王子獎鄭宇璿、活力小王子獎陳庭瑜、舞藝小公主獎曹芷屏等。

畢業典禮歷時一個半小時，在歡樂和祝福聲中結束。典禮後，在四年級教室還有小朋友的創作畫展以及豐盛的餐會，全校師生、家長及來賓共享。

# 探討馬祖水產加工走向與出路 (下)

今日地區天氣

氣溫：廿五至卅度  
風向：西南風  
海面風力：五至六級  
陣風八級  
浪高：二至三公尺

台灣北部海面天氣預報

二十日	西南風	五至六級
廿一日	西南風	六至八級
廿二日	西南風	四至五級
廿七日	西南風	四至五級

今日潮汐時間

第一潮	第二潮
滿潮：〇六：〇二	滿潮：〇二：〇二
退潮：〇二：〇二	退潮：〇八：〇二
滿潮：〇二：〇二	滿潮：〇八：〇二
退潮：〇八：〇二	退潮：一四：〇二
滿潮：一四：〇二	滿潮：二〇：〇二
退潮：二〇：〇二	退潮：〇六：〇二

專題預告

一週	生活資訊站
二週	校園風光
三週	特別報導
四週	特別專題
五週	兩岸天地
六週	大陸視窗
日週	意見橋
星週	星期畫頁



馬祖手工製乾魚銷售穩定。



家戶自用乾魚曬曬，數量有限。

海洋，是馬祖可長可久的開發命脈，半個世紀以來，因時代背景及環境條件牽絆，這條命脈時而靜止，時而波動，時而爆發，時而萎縮，近年水產養殖興旺發達，帶動沿海海墾身價驟漲。

大陸改革開放，福建靠海的縣縣，拜經濟技術開發區之專車，以大海為利基，以口岸為基地，引進外資，開闢水產養殖、加工、經濟成長快速崛起，相關水產養殖、加工、令東山、以及自我發展，兩地經濟趨於融合以伸展。

隨著小三通開放，馬祖經濟發展架構需要徹底轉型，為地方的未來尋找一條有利的出路。配合觀光大門已開，兩馬通航之優勢，水產加工產業成為發展指標，也是必然的事，但任重道遠，更必須縝密規劃，以免重蹈失敗之覆轍。

根據考察兩岸水產養殖、加工產業現況比較，馬祖現階段產業發展，首選海帶、紫菜、鮑魚半成成品加工包裝及黃魚乾製作，未來再朝小規模養殖、代工、供應地方旅遊市場需求及進軍台灣市場。

根據考察大陸福建養殖、加工小組觀察與馬祖發展做比較。

## 黃魚加工品搶手貨



這包成品的黃魚真空包裝加工品，極受歡迎，一包合約三、四元五角。

馬祖發展：大陸養殖量龐大，生產已達飽和現象，市場供過於求。每公斤乾製半成成品在新台幣二元六角至三元五角之間。不過大陸加工包裝粗製簡陋，所生產大多為半成成品，在產品的附加價值有限，較無吸引消費者購買意願。

馬祖發展：一、輪進半成成品加工，並精緻包裝，提升附加價值。二、進軍台灣市場（目前台灣海帶加工廠只有兩家，原料來自日本，價格昂貴）。三、進軍大陸市場。

大陸現況：大陸養殖及天然品均豐富，價格便宜，每公斤乾製半成成品新台幣二十一元至四十五元之間。包裝粗陋，有的為家庭加工式產品。

馬祖發展：一、輪進半成成品加工，並提升包裝，自創品牌。二、可製作食品（打開即可食用）、乾製真空、高級禮品包裝。三、進軍台灣市場。

大陸現況：大陸黃魚生產過剩，曾導致市場價格滑落到每公斤人民幣三十三元。包裝簡陋，多為半成成品。

馬祖發展：一、引進短期續養。二、供銷台灣市場，利潤極高。三、供銷大陸市場，利潤極高。

大陸現況：大陸黃魚生產過剩，曾導致市場價格滑落到每公斤人民幣三十三元。包裝簡陋，多為半成成品。

馬祖發展：一、輪進半成成品加工包裝。二、台灣無此加工品，具開發潛力。三、黃魚知名度高，風味佳，最具市場銷售潛力。

參考資料：一、《馬祖加工產業研發考察報告》林建成。二、大陸連江、羅源等投資指南。

文：宋志富  
圖：本報資料室















# 芹壁澳口規劃突堤碼頭 鄉親反應兩極

## 反對者認為用途不大，支持一方表示可解決漁民問題

【本報訊】芹壁澳口規劃突堤碼頭一事，最近引發鄉親討論，反對者認為用途不大，支持一方表示可解決漁民問題。芹壁澳口現有簡易突堤一座，但由於當時是配合道路所做的，缺乏海軍工程專業設計，因此突堤形同虛設，根本派不上用場。目前芹壁僅少數漁民，使用突堤的機率相當低，但少數漁民仍熱衷於突堤建設，爭取興建突堤碼頭。目前芹壁突堤建設已納入白沙二期擴建工程一併規畫。

# 台電進行塘岐跳動路面修復工程

## 電力地下化造成路面損壞，鄉公所要求復原



電力地下化造成路面損壞，鄉公所要求復原。

【本報訊】台電公司在塘岐村電力地下化工程時造成跳動路面，鄉公所要求台電改善，目前正由施工單位進行復原。塘岐主要街道出入口附近都有加裝跳動路面，目的在降低行車速度。不久前台電電力地下化工程時，導致有將近一半的跳動路面受損，鄉公所經由台電公司要求廠商予以復原改善，目前正在積極修復中。有部份路段材料與原來不盡相同，完工之後正好可供使用者做個比較，但各村落裝設跳動路面以來，正反面意見都有，但普遍認為對降低車速幫助不大，也有人認為多少有一點效果。

# 抗旱有成 水廠端節聚餐更具滋味

## 縣長陳雪生對員工努力表示肯定與喝采



縣長陳雪生對員工努力表示肯定與喝采。

【本報訊】自來水廠二十日晚舉辦端午節員工聚餐，連江縣長陳雪生親自前往參加，對於全體員工在抗旱期間的辛勞表示感謝和喝采。陳縣長也親自致詞，感謝全體員工在抗旱期間的辛勞，並表示自來水廠在抗旱期間表現優異，值得嘉許。聚餐中，陳縣長與員工們共同歡慶端午佳節，場面熱鬧。此外，水廠也特別安排了豐富的餐食，讓員工們在歡聚之餘，也能感受到節日的喜悅。

# 東引體育館進行鋼骨塗漆防鏽

## 耗時約八天，鄉親親臨施工期間請勿隨意入館

【本報訊】東引鄉公所三個月前訂購的密封式鋼骨體育館，昨日已運抵東引，完成交車。未來也將增加一名駕駛，以應環境清潔的工作。耗資二百三十萬新購的鋼骨體育館，容量為八立方公尺，以後將與現有的六立方公尺密封式鋼骨體育館併用。鄉公所表示，島上軍民的垃圾，只靠一部六立方公尺的垃圾車，一名駕駛擔任清理的工作，其他環境清潔工作。

# 東引清潔工作添生力軍

## 新購垃圾車運抵 分擔清理任務

【本報訊】東引鄉公所三個月前訂購的密封式鋼骨體育館，昨日已運抵東引，完成交車。未來也將增加一名駕駛，以應環境清潔的工作。耗資二百三十萬新購的鋼骨體育館，容量為八立方公尺，以後將與現有的六立方公尺密封式鋼骨體育館併用。鄉公所表示，島上軍民的垃圾，只靠一部六立方公尺的垃圾車，一名駕駛擔任清理的工作，其他環境清潔工作。

# 東引海淡廠啓用在即

## 相關技術人員進駐組裝 可望如期完工

【本報訊】東引海淡廠的RO逆滲透設備是購自美國，原廠的三名技術人員也在日前進駐東引，動手組裝設備。特運轉時，原廠將派另一組技術人員到東引協助技術轉移。東引海淡廠位於東引二號路，是美國RO逆滲透製造商派到東引負責組裝設備的技術人員，海淡廠設備組裝人員表示，設備運抵東引後，必須先進行組裝，然後再進行測試。目前進度符合預期，如期完工應不成問題。

# 五月大陸房地產開發業景氣指數小幅回落

【本報訊】根據中國國家統計局日前公布的最新數據顯示，五月份中國房地產開發業景氣指數小幅回落，主要是因為房地產銷售價格下降，土地開發面積減少，以及房地產開發商對未來市場前景感到擔憂。五月份房地產開發業景氣指數為九十八點二，比四月份減少二點一。其中，房地產銷售價格指數下降二點一，土地開發面積指數下降二點一，房地產開發商信心指數下降二點一。

# 大陸投資八億人民幣開發渤海油田

【本報訊】中國石油集團與中國海洋石油公司日前在北京簽署協議，正式啟動「渤海油田開發工程」。這項計畫的目標是到二〇〇五年，將渤海油田的產量提高至每日五百萬桶。開發工程包括勘探、開發、生產等各個階段。預計投資總額將達到八億人民幣。這項計畫的實施，將有助於提高渤海油田的產能，滿足國內對石油的需求。

# 作家章家敦疑慮中國經濟是否步上阿根廷後塵

【本報訊】美國華裔律師作家章家敦對中國大陸的經濟發展再度表達疑慮，質疑中國是否會步上阿根廷後塵。章家敦指出，中國目前的經濟增長速度正在放緩，這可能是由於政府過度投資和債務增加所致。他認為，如果中國不能採取有效措施來解決這些問題，其經濟發展可能會面臨巨大的挑戰。章家敦的言論引起了廣泛的關注，也引發了人們對中國經濟前景的討論。

# 大陸連江江縣飯店升級

【本報訊】大陸連江江縣飯店日前舉行升級典禮，標誌著該飯店在設施、服務和環境等方面進行了全面的升級。升級後的飯店將為賓客提供更加舒適、便捷的住宿體驗。此外，飯店還將增加更多的客房和會議設施，以滿足不同客戶的需求。升級典禮吸引了眾多嘉賓和媒體的關注，展現了江縣飯店不斷進步的精神。



大陸連江江縣飯店升級典禮。

# 澳門新加坡航線下月恢復

【本報訊】澳門與新加坡之間的直飛航線，預計將於下月恢復。這項航線的恢復，將為兩地之間的交通和旅遊帶來便利。目前，澳門與新加坡之間的航班主要通過香港轉機，恢復直飛航線將節省時間並提高舒適度。航空公司表示，將根據市場需求和防疫情況，逐步增加航班班次。

# 今日地區天氣

氣溫：廿六至三十度
風向：西南風
海面風力：四至五級
陣風：七級
浪高：一至二公尺

# 台灣天氣

台北：廿二日：西南風 四至五級
台中：廿三日：西南風 四至五級
台南：廿四日：西南風 四至五級
高雄：廿五日：西南風 四至五級

# 今日潮汐時間

第一潮	第二潮
潮時：〇七：五八	潮時：二二：〇九
潮高：二一：〇公分	潮高：一〇：〇公分
潮時：〇一：五九	潮時：一六：一〇
潮高：二二：〇公分	潮高：一一：〇公分
潮時：〇六：一〇	潮時：二一：一一
潮高：二一：〇公分	潮高：一〇：〇公分
潮時：一五：一一	潮時：三〇：一二
潮高：二二：〇公分	潮高：一一：〇公分
潮時：二〇：一二	潮時：〇四：一三
潮高：二一：〇公分	潮高：一〇：〇公分

# 專題預告

生活資訊站	一週
校園風光	二週
特別報導	三週
特別專題	四週
兩岸天地	五週
大陸視窗	六週
意見橋樑	日週

新 我家拉麵店開張

最新新吃法

南亞麵網

六月衛教宣傳

六月衛教宣傳



















































馬祖日報

中華民國九十一年六月二十九日

MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社

白沙碼頭擴建

南防波堤一百九十二公尺 東側碼頭一百四十四公尺

追加設計升降棧橋一座 縣長委聽取地方意見，取得民眾共識



縣長陳雪生一行搭船出海勘察白沙碼頭...

天降甘霖 南竿各水庫大有進展

【本報訊】南竿地區各水庫在近期連降大雨的情況下，已有進展，勝利水庫蓄水量已達百分之六十...

交通部去函國防部盼開放軍包機

【本報訊】在南北竿機場擴建工程進展順利之際，交通部日前去函國防部，請求評估開放軍包機之可行性...

婦女與愛滋 劉增應漁會開講

【本報訊】馬祖區漁會於二十七日晚間舉辦「婦女與愛滋」專題講座，由劉增應醫師主講...

縣立文化中心邀您共賞琉璃典藏之美

【本報訊】受連江縣立文化中心邀請，新竹市立玻璃工藝博物館提供五十二件典藏作品，在縣立文化中心展出...

七月二日玻璃家庭日 受理報名

【本報訊】連江縣立文化中心主辦之「琉璃典藏之美」新竹市玻璃工藝博物館典藏展，將於七月二日舉辦玻璃家庭日...

交通部去函國防部盼開放軍包機

張家指出，在南北竿機場擴建工程進展順利之際，交通部日前去函國防部，請求評估開放軍包機之可行性...

北竿機場已具足夠承載能力，請求評估可行性

張家指出，在南北竿機場擴建工程進展順利之際，交通部日前去函國防部，請求評估開放軍包機之可行性...

四維夕陽之旅今日登場

【本報訊】由連江縣立文化中心主辦之「四維夕陽之旅」活動，將於今日下午二時在縣立文化中心舉行...

大型環保宣導 明福澳運動場登場

【本報訊】連江縣衛生局為配合全國同時推動購物用塑膠袋及塑膠免洗餐具限制使用，並配合垃圾減量分類與資源回收政策...

芹壁突堤牽涉層面廣 暫緩執行是明智之舉

【本報訊】在連江縣政府與各界人士共同推動下，芹壁突堤工程已進入實質執行階段，但由於該工程牽涉層面廣，且對環境影響大，故決定暫緩執行...

福建沿海廢棄物 對地區環保已造成嚴重破壞

【本報訊】連江縣政府日前召開「福建沿海廢棄物對地區環保已造成嚴重破壞」座談會，與會人士指出，目前福建沿海地區廢棄物處理不當，已對環境造成嚴重破壞...

縣立文化中心邀您共賞琉璃典藏之美

【本報訊】受連江縣立文化中心邀請，新竹市立玻璃工藝博物館提供五十二件典藏作品，在縣立文化中心展出...

七月二日玻璃家庭日 受理報名

【本報訊】連江縣立文化中心主辦之「琉璃典藏之美」新竹市玻璃工藝博物館典藏展，將於七月二日舉辦玻璃家庭日...

福建沿海廢棄物 對地區環保已造成嚴重破壞

【本報訊】連江縣政府日前召開「福建沿海廢棄物對地區環保已造成嚴重破壞」座談會，與會人士指出，目前福建沿海地區廢棄物處理不當，已對環境造成嚴重破壞...

縣立文化中心邀您共賞琉璃典藏之美

【本報訊】受連江縣立文化中心邀請，新竹市立玻璃工藝博物館提供五十二件典藏作品，在縣立文化中心展出...

七月二日玻璃家庭日 受理報名

【本報訊】連江縣立文化中心主辦之「琉璃典藏之美」新竹市玻璃工藝博物館典藏展，將於七月二日舉辦玻璃家庭日...

大型環保宣導 明福澳運動場登場

【本報訊】連江縣衛生局為配合全國同時推動購物用塑膠袋及塑膠免洗餐具限制使用，並配合垃圾減量分類與資源回收政策...











